

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

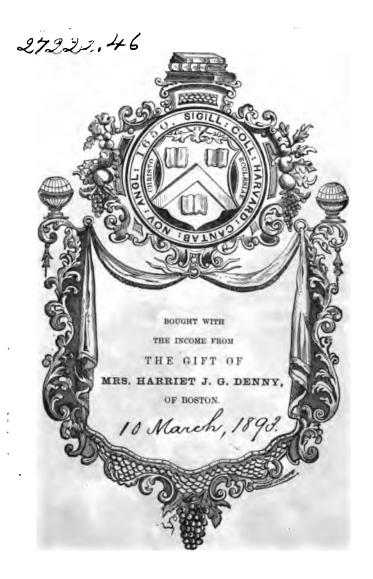
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







КЪ ВОПРОСУ О ПРОИСХОЖДЕНИИ РУССКИХЪ ВЫЛИНЪ.

БЫЛИНЫ

ОБЪ АЛЕШѢ ПОПОВИЧѢ

N O TOMB, RARB HE OCTAJOCH HA PYCH BOTATHPEÑ.

Hel Lin Bustonenters

Николая Дашкевича.





ВЪ УНИВЕРСИТЕТСВОЙ ТИВОГРАФІИ (Т. 1. ЗАВАДЗСКАГО). 1883. 27222.46

MAR 10 1893
LIBRARY.

Denny gund.

Оттискъ изь Университетскихъ Извёстій 1883 г. Печатано по опредёленію Совёта Университета св. Владиміра.

102 H

Ich wünsche ein Beispiel vorzulegen von der Art und Weise, wie Sagen in der Volksphantasie entstehen, wie die grossen epischen Stoffe sich ausbilden und gestalten.

W. Scherer ("Ueber das Nibelungenlied" BB "Preussische Jahrbücher").

Къ вопросу о происхождение русскихъ былинъ.— Вылины объ Аленъ Поновичъ и о томъ, какъ перевелись богатыри на святой Руси.

(Читано въ годичномъ собраніи Историческаго Общества Нестора мътописца 20 марта 1883 года).

Историческое Общество, празднующее нынъ десятую годовщину своей д'вательности, носить имя почившаго въ зд'вшней Печерской обятели инока, которому преданіе изстари усвояеть составленіе літописи первыхъ временъ Русской земли. Кто бы ни былъ ея составитель, - удалившись отъ міра, онъ сохраняль горячій интересь къ судьбамъ родной земли и запесъ въ свою "Повъсть временныхъ льтъ" все, что узналъ о старинъ, не только изъ книгъ и старыхъ записей, но и отъ людей, хранившихъ преданія о ней въ своей памяти. Быть можеть, онъ слышалъ и пъсни о "старомъ Владиміръ", о "старомъ Ярославъ, храбромъ Мсгиславви и мн. др. Такія півсни несомнівню были у насъ въ начал в XII-го стольтія. Подъ вліяніемъ крупныхъ военныхъ столкновеній двухъ или нісколькихъ пародностей, развивается обыкновенно героическая поэзія. Она является лучшимъ достояніемъ эпохъ энтузіазма и героизма и вибств наивности и нылкаго воображенія. Въка постоянныхъ столкновеній съ кочевниками, паступавшими съ востока и юга, въка храбрости, удальства и кипучаго молодечества должны были вызвать и у насъ, какъ повсюду, пышный разцветь былевой новзіи.

Съ той поры у насъ не умолкала историческая народная пъсня. Она откликалась на всъ важивний события нашей исторической жизни. Сохрания постоянно сказания о времени нашей народной

юности, о дняхъ Владимира Краснаго Солнышка, поминая въ лицѣ богатырей тѣхъ "храбрыхъ", которые грудью стояли за русскую землю и охраняли ее отъ Печенѣговъ, Половцевъ и затѣмъ легли костьми въ тяжелую годину татарскаго нашествія, наша народная эпика присоединяла и примѣняла къ этому начальному повѣствованію воспоминанія о временахъ позднѣйшихъ, о татарскомъ лихолѣтьѣ, о Грозномъ царѣ, о смутномъ времени, о подвигахъ южнорусскаго козачества въ борьбѣ съ татарами, о невзгодахъ, пережитыхъ южной Русью, о великомъ преобразователѣ Россіи и т. д.

Такъ составилось довольно полное пов'єствованіе о судьбахъ нашей земли, досел'є живущее въ памяти народа,—л'єтопись, какой не можетъ похвалиться никакая другая нація: ни у какого другого парода н'єть эпики, которая совм'єщала бы въ живой передач'є вс'є важн'єтішіе моменты пародной жизни, начипая съ основанія національнаго государства, которая помнила бы вс'є главн'єтішія событія стольвихъ в'єковъ многострадальной народной и государственной жизни.

Въ день празднованія годовщины Общества, названнаго по имени, славному въ исторіи пашего отечественнаго л'ятописанія, мн иоказалось не совствит пеумъстнымъ занять ваше вниманіе, мм. гг., птсколькими соображеніями о происхожденіи этой живой пісенной літописи нашего народа. Она возникла зд'всь, на югв, и восходить своимъ началомъ ко времени, предшествовавшему Нестору. Она възначительной степени повліяла на сказанія перваго лівтописца и не уступасть ему въ величавомъ изображении нашей древней жизни, озаренной поэтическимъ свътомъ народнаго самосознанія. Устная льтопись, по своему общенародному значенію, не ниже книжной. Последняя содействовала храненію и распространенію пов'єствованій о старині, бол'єс или менве соотв втсгвовавших в двиствительности; лвтопись же народная, нівсколько возвеличивъ прошлое, поддерживала тівмъ въ нівкоторой степени врвпость народнаго духа въ настоящемъ. Начальная летопись передавала правду жизни, летопись былевая выражала вместе съ темъ правду творчества и нравственнаго міровозар'внія.

Въ частностяхъ сказапій о времени минувшемъ, какія хранилъ въ своей памяти народъ, онъ, естественно, не могь строго придерживаться дъйствительности. Это обстоятельство и послужило причиной появленія взглядовъ на происхожденіо нашего былеваго эпоса, которые страдали односторонностью и умаляли его значеніе.



Подъ вліяніемъ німецкой науки о старинів и народности, и въ нашихъ былинахъ вздумали отыскивать отголоски далекой индо-европейской старины и полагали начало и основу нашего былеваго эпоса въ преданіяхъ, относящихся еще къ до-исторической эпохів совмістной жизни арійскихъ народовъ. Такимъ образомъ, первенствующее значеніе въ нашихъ былинахъ приписали древнимъ мионическимъ вірованіямъ. Самыми видными представителями этой теоріи были О. И. Бусласвъ и О. О. Миллеръ 1), нівсколько уміврившіе крайности ея по выходів надівлавшихъ столь много шуму статей г. Стасова, впавшаго въ противоположную крайность 2).

Г. Стасовъ быль первый изъ тѣхъ, которые предположили, что сказанія нашихъ былинъ были запесены въ намъ въ позднѣйшее время и развились преимущественно подъ вліяніемъ чуждаго намъ эпоса. Сторонники такого мнѣнія, понятно, должны были допустить въ нашемъ былевомъ эпосѣ гораздо менѣе самостоятельности, чѣмъ сколько ея есть на самомъ дѣлѣ, и предположить, что нашему народу принадлежало только пріуроченіе заимствованныхъ разсказовъ въ нѣкоторымъ именамъ нашей исторіи, да нѣсколько народная раскраска и распространеніе частностей.

Ошибки г. Стасова были скоро зам'вчены, и изсл'вдователи, занявшіеся посл'в него нашимъ былевымъ эпосомъ, обнаружили бол'ве осторожности въ своихъ заключеніяхъ.

Вмѣсто татарскаго эпоса предположили иную основу для нашихъ былевыхъ пѣсенъ. Огъ востока обратились къ югу и отчасти къ западу³). Замѣтивъ сходство отчѣльныхъ эпиводовъ нашего эпоса

¹) Къ нимъ присоединился извёстный изслёдователь славянской мисологіи Асанасьевъ.

²⁾ Въ послъднемъ изложении своего взгляда въ статъв о былинахъ, помъщенной въ "Исторіи русской словесности" Галахова, О. Ө. Миллеръ отступилъ нъсколько отъ прежнихъ своихъ воззрвній на частности вопроса.

³⁾ Въ "Журналъ Министерства Народнаго Просвъщенія" 1876 г. мы встрътили заявленіе Александра Никол. Веселовскаго, что онъ готовитъ монографію о "западныхъ отношеніяхъ русскихъ былинъ". Нъкоторые изъ фактовъ западнаго вліянія на нашу былевую поэзію освътила монографія И. Н. Жданова: "Къ литературной исторіи русской былевой поэзіи", Кіевъ 1881.

со сказаніями византійскими и южно-славянскими, предположили, что на созданіе его повліяли эти посл'ёднія 1). Теперь начинають все бол'ве и бол'є заниматься выясненіемъ книжной стихіи нашего эпоса, и теорія поздн'ёйшаго литературнаго возд'ёйствія становится модной 2).

Вмёстё съ тёмъ обращають вниманіе на такъ наз. странствующіе мотивы и цёлые разсказы, которые встрічаются въ народной словесности и въ отражающихъ ея вліяніе литературныхъ памятнивахъ многихъ народовъ и которые вошли въ обаліи и въ нашъ эпосъ 3).

Наконецъ, раздаются голоса въ защиту исторического содержанія нашихъ былинъ, стараются отстоять ихъ историческую основу, выдвигая преимущественно историческіе элементы ихъ пов'єствованій.

³⁾ Одною изъ первыхъ монографій въ этомъ направленіи была статья А. Н. Веселовскаго "Объ одномъ эпизодѣ въ былинахъ о Святогорѣ" (Филологич. Записки 1876, вып. VI). См., далѣе, книгу Волльнера: "Untersuchungen über die Volksepik der Grossrussen", Leipzig 1878.



¹⁾ Въ нашей ученой литературѣ начало такого рода разысканіямъ было положено статьею А. Н. Веселовскаго: "Отрывки византійскаго эпоса въ русскомъ", помѣщенною въ апрѣльской книгѣ "Вѣстника Европы" 1875 г.; здѣсь указанъ византійскій сюжеть народныхъ пѣсенъ объ Аникѣ воинѣ. Проф. И. В. Ягичъ, по поводу эпитета "красное солнышко", прилагаемаго въ нашихъ былинахъ ко Владиміру, указалъ на употребленіе подобнаго эпитета въ средневѣковой Византійской поэзіи. Arch f. slav. Philol., I Вd. S. 159—160.

²⁾ В. Ө. Миллеръ видитъ отголоски сказаній объ Александрів въ былинахъ о Волхів Всеславьевичів (Ж. М. Н. Пр. 1877, № 10, стр. 126 и д.). Въ стать "Отголоски Александріи въ болгаро-русскихъ былинахъ" В. Ө. Миллеръ "старался показать, что нашъ Вольга—перелицовка Александра, что его походъ въ Инцію Богатую есть походъ Александра и что наша былина представляетъ такой рядъ совпаденій съ извістными чертами Александріи", которыя устраняють, на взглядъ г. Миллера, мысль "о ея независимомъ происхожденіи и національно-русской основів (Ж. М. Н. Пр. 1878, № 12, стр. 261). Въ стать "По поводу Трояна и Бояна "Слова о полку Игоревів" (Ж. М. Н. Пр. 1878, № 12) г. Миллеръ старается "свести на книжный сюжетъ типъ еще одного quasi-національнаго богатыря, именно Микулушки Селяниновича. Онъ сводить "чешскаго Премысла и русскаго Микулу Селяниновича къ классическому типу пахаря и будущаго царя Гордіаса" (стр. 261—267).

Л. Н. Майковъ указалъ на то, что въ былинахъ "встрѣчаются лица, относимыя по лѣтописямъ къ X, XI, XII и XIII вѣвамъ", и что многія быляны подтверждаются лѣтописями. Трудъ г. Майкова былъ нѣсколько восполненъ работами другихъ ученыхъ. Н. И. Костомаровъ подвергъ обстоятельному анализу преданія пачальной лѣтописи и видить въ нѣкоторыхъ изъ нихъ отголоски былевыхъ пѣсенъ. Г. Квашнинъ-Самаринъ въ рядѣ статей пытался отмѣтить всѣ истор ческія данныя, отражающіяся въ былинахъ. По поводу одного изъ его мнѣній была написана замѣтка объ Ильѣ Муромцѣ покойнымъ Максимовичемъ. Разбирая диссертацію О. Ө. Миллера въ 1871 г., О. И. Буслаевъ постарался "сильнѣе прикрѣпить русскій эпосъ къ родной старинѣ и къ его родной землѣ".

Къ исторической точкъ зрънія склоняется повидимому проф. И. В. Ягичъ въ своей монографіи о народной славянской исторической поэзіи 1). Онъ коспулся здъсь выдающихся былинныхъ героевъ и въ небольшомъ очеркъ представилъ весьма удачно исторію постепеннаго развитія сказаній о нихъ.

Но историческая теорія им'веть, кажется, мен'ве всего сторонивковъ. Историки (напр., Д. И. Иловайскій), продолжають отрицать историческую основу былинь, н'вкоторые совс'вмъ отвергають самобытное происхожденіе нашего былеваго эпоса, и даже покойный И. И. Срезневскій выразился: "че нахожу силы настаивать ни на древности былинь, прославляющихъ богатырей русскихъ, ни на древности богатырей этихъ былинъ" 2).

Среди такого разнобразія мивній теряется иногда отчетливое представленіе о томъ процессъ, какимъ возникли наши былины. Сами изследователи, подъ преобладающимъ вліяніемъ той или иной точки зрънія, не всегда соблюдають надлежащую мъру. Тъмъ легче читатель, лишенный полнаго знакомства съ научными методами изследованія, можеть впасть въ преувеличеніе, усвоить односторонній взгладъ и

¹⁾ Gradja za historiju slovinske narodne poezije, prvi dio: Historijska svjedočanstva o pjevanju i piesničtva slovinskih naroda. U Zagrebu 1876. Русскій переводъ пом'вщенъ Задерацкимъ въ изданной имъ третьей книжкъ "Славянскаго Ежегодника" (Кіевъ 1878).

²) Филологическія Записки 1873 г., вып. І, Ученыя Изв'ястія, стр. 23—24.

примкнуть въ тому или другому объяспенію по преимуществу, между тёмъ какъ не слёдуеть забывать, что каждый изъ этихъ методовъ можетъ имёть значеніе не для всего эпоса, но только для частностей его; къ объясненію былинъ приложимы всё теоріи отпосительно сходныхъ мотивовъ въ эпосё различныхъ народовъ. Огдёльныя частныя изслёдованія отодвигають въ большинстве случаевъ на второе м'есто основной вопросъ о методё изслёдованія былинъ, хотя въ тоже время высказаны весьма цённыя зам'ечанія о частныхъ сторонахъ общаго вопроса учеными, разрабатывающими нашъ эпосъ, въ особенности А. Н. Веселовскимъ, О. Ө. Миллеромъ, Ө. И. Буслаевымъ, И. В. Ягичемъ, А. И. Кирпичниковымъ, И. Н. Ждановымъ.

Труды этихъ ученыхъ настолько уже выяснили исторію нашего былеваго эпоса, что можно теперь поставить рядъ общихъ замінаній и приступить въ стройному возсозданію послідовательнаго развитія этого эпоса.

Я рёшился предложить нёсколько таких общих наблюденій и постараюсь затёмъ подтвердить их разъясненіемъ возпикновенія нёкоторых былинъ. Подобранные мною примёры, сдается мнё, покажуть, что нашъ былевой эпосъ хранитъ въ обиліи несомнённо живыя историческія воспоминанія, но только они переданы въ духё, отличающемъ въ большей или меньшей степени всякую народную эпику.

Сплавъ различныхъ стихій въ былинахъ не даетъ права на одностороннія заключенія, на преувеличеніе значенія заимствованій, которыми переполнены будто бы наши былины.

Все знаніе и искусство подчиняются закону припоминанія; вся умственная жизнь человічества слагается пзъ воспоминаній и впечатлівній. Не можеть быть и річи о полной оригинальности. Всякое произведеніе умственной діятельности коренится въ ближайшемъ прошломъ, за которымъ тянутся ціяме ряды віковъ: оно заключаетъ въ себі частности, возникшія въ разное время. Всякое произведеніе, при внимательномъ разборів, оказывается сплавомъ, и автору его принадлежить преимущественно распорядокъ данныхъ, добытыхъ или переданныхъ другими, объединеніе ихъ и претвореніе, при чемъ бываетъ возможно и творчество—не только въ формів, но и въ идеяхъ, движеніе ихъ впередъ. Современная наука признала въ поэзіи постояннос повтореніе извістныхъ мотивовъ, и заимствованіе таковыхъ уже не ставится въ укоръ поэтическимъ геніямъ. Поэтическіе замыслы и

произведенія первостепенных поэтовъ, Данте, Шекспира, Мольера, Гёте (Фаустъ) имъютъ своимъ исходнымъ пунктомъ бродячія сказанія, но это не уменьшаетъ цъны созданій этихъ поэтовъ; мы признаємъ оригинальность ихъ талапта и полное значеніе ихъ твореній.

Туже справедливость должно соблюдать и въ отношеніи въ произведеніямъ народной словесности.

Они отличаются отъ литературы искусственной, между прочимъ, тѣмъ, что различные отдѣльные мотивы подвергаются въ нихъ иной разъ не совсѣмъ строго логическому сплоченію, и соединеніе ихъ бываетъ не такъ продумано, не столь необходимо обусловлено, какъ въ произведеніяхъ индивидуальнаго творчества. Народное творчество лишено перѣдко сознательнаго единства и полноты. Сліяніе различныхъ стихій происходить въ силу особыхъ наклонностей народнаго ума и особенностей народнаго міросозерцанія.

Зерно всякаго былеваю эпоса-историческія сказанія. Если не всв, то большая часть былинъ возникають пепосредственно подъ сввжимъ впечатленіемъ известныхъ событій. Вспомнимъ относящійся сюда тезисъ Миклошича: "всякая героическая пъсня, въ своихъ главныхъ чертахъ, современна восивваемому событію 1)«. Но, по общему закону пароднаго творчества, историческая истина не можеть уцёлёть въ чистот въ былевомъ эпос в и подвергается переработкв, причемъ важное значение имъеть та среда, въ которой вращается эпосъ. Огтуда возвеличение крестьянства въ нашемъ былевомъ эпосв въ лицв Ильи и дочерей Микулы Селяниновича. Въ сильной степени на осложнение первоначального содержанія историческихъ песень вліяють сложившіеся традиціонные мотивы народнаго творчества, какъ оказывають вліяніе установившіеся пріемы и на литературное творчество. Вырабатываются частпости, которыя становятся какъ бы матеріаломъ, красками и общими мъсгами народнаго творчества. Далъе, историческое содержаніе подпадаеть вліянію всего содержанія народнаго міросоверцанія; въ эпос'в народъ сосредоточиваеть и хранить вс'в свои св'яд'внія, это кладовая народныхъ знаній, въ которой находить місто всякій новый добытокъ пароднаго ума и фантазіи. Поздивишія инозем-

¹⁾ Въ западномъ эпосъ есть много примъровъ подобнаго возникновенія былевыхъ пъсенъ.



ныя сказанія, перейдуть ли они путемъ устной передачи, или изъ книгь, вростають въ народный былевой эпось и содействують, съ одной стороны, изукрашенію исторической истины, а съ другой искаженію ея. При этомъ видное значеніе им'веть чисто внівшняя аслоціація, иной разъ совершенно, на первый взглядъ, случайная. Въ данную пъсню вносятся элементы другихъ, къ извъстной личности пріурочиваются повыствованія, передававшіяся объ иныхъ 1), сводятся разсвазы, относившіеся первоначально къ различнымъ эпохамъ, по закону развитія эпическихъ цикловъ 2). Къ доисторической эпох'в могутъ восходить только отдельныя частности, но никакъ не былевыя сказанія въ ихъ цівломъ, или даже въ цівльныхъ отдівлахъ. Необходамо помнить, что народныя сказанія не пребывають въ неизмінномъ состоянів, но постоянно терпять переділку и приміненіе, первобытныя пов'ествованія раздробляются и, наобороть, отд'вльныя частности ихъ сливаются въ новыя построенія. Первобытныхъ миоовъ мы не встрівтимъ у народовъ, у которыхъ начинаетъ развиваться былевой эпосъ.

Таковы стихіи, которыя сливаются обыкновенно въ былевомъ эпосъ. Для правильнаго пониманія послъдняго необходимо тщательно разграничивать ихъ и выдълять различные элементы смъси. О. Ө. Миллеръ первый указалъ вполнъ отчетливо на необходимость такого выдъленія во послъ того наша научная литература обогатилась цълымъ рядомъ превосходныхъ попытокъ анализа различныхъ наслоеній нашихъ былинъ.

¹⁾ Къ имени Вольги, напр., весьма легко могли привязаться позднѣе мотивы Александріи.

²) Въ русскомъ былевомъ эпосъ такую смъсь признаетъ Д. И. Иловайскій. Исторія Россіи, ч. І, стр. 79.

в) Заслуга вниги О. О. Миллера "Илья Муромецъ и богатырство Кіевское" завлючается, далёе, въ богатомъ накопленіи данныхъ для сравненія и въ выясненіи отличій духа нашего былеваго эпоса по сравненію съ эпическими свазаніями другихъ народовъ. Н. А. Лавровскій также отмітилъ необходимость "точнаго и научно доказательнаго выділенія многочисленныхъ наслоеній въ нашихъ былинахъ и таковаго же ихъ объясненія" (стр. 237 статьи его "Замітка о тексті русскихъ былинъ", поміщенной въ "Извістіяхъ Историко-филологическаго Института князя Безбородко въ Нітжинів" за 1877 г.).

При такомъ выдёленіи составныхъ частей былеваго эпоса, не должно упускать изъ виду исторической основы, которая, конечно, 🗸 могла нередко совсемъ затемняться и почти исчезать. Напротивъ, должно начинать именно съ нея 1). Следуеть при этомъ помнить, что первоначально возникали былины, воспівавшія отдільных лицъ или отавльныя событія. Подобныя песенныя прославленія князей, отличавшихся подвигами военнаго мужества, были несомнённо въ обычай въ древней Руси, какъ были они и на Западъ. Въ "Словъ о полку Игоревъ встръчаемъ указаніе на "пъснь старымъ вняземъ", свидътельствующее о процевтании исторической эпики. Неизвёстно только, насколько общенародной была эта эпика. Восхвалялись не только князья, но и витязи 2). То было время богатырства. Подвиги "храбрыхъ" отмёчають даже лётописи³); темь болёе должна была помнить ихъ былевая пёсня. И у насъ, какъ въ Германіи, выработалось понятіе воинской чести, которая добывалась одновременно со славою для внязя. Пріобретенная честь могла воздаваться и въ песняхъ, распеваемыхъ въ средв дружинниковъ 4).

Былевой эпосъ долженъ былъ состоять изъ пъсенъ двояваго рода; () о подвигахъ отдъльныхъ витязей и объ общихъ предпріятіяхъ.

¹) Совершенно справедливо зам'втилъ А. И. Кирпичниковъ (Поэмы Ломбардскаго цикла, Москва 1873 г., стр. 88), что "при разбор'в такъ называемаго историческаго эпоса, къ какой бы школ'в ни принадлежалъ изсл'вдователь, онъ не можетъ игнорировать фактовъ и собственныхъ именъ".

²⁾ О происхожденіи этого слова, которое было изв'єстно Адаму Бременскому, см. соображенія въ ст. г. Великанова, пом'єщенной въ "Филологическихъ Запискахъ" 1880 г. Ср. мнітне Миклошича (Die Fremdwörter).

⁸⁾ Въ Никоновской лѣтописи уже подъ 1148 г. упоминается богатыры Демьянъ Куденевичъ (П. с. р. л. IX, 177—178); къ сожалѣнію, упоминаніе это поздне; соображенія о немъ см. въ "Исторіи Сѣверской Земли" Багалѣя (Кіевъ 1882), стр. 209. Я не касаюсь здѣсь другихъ общензвѣстныхъ упоминаній Никоновской лѣтописи о богатыряхъ Владимира и эпическихъ сказаній начальной лѣтописи.

⁴⁾ Ср. мъста "Nibelungenlied" объ êre съ нъкоторыми выраженіями "Слова о полку Игоревъ", Бояна съ Фолькеромъ, который въ изданіи Барча (стр. 196) названъ "der starke spileman, Volkêr der herre", а въ изданіи Царнке (4 Aufl., s. 30) "Volker der küene der starke videlaere".

Однъ изъ этихъ пъсенъ такъ и сохраняли свою отдъльность; другія сводились постепенно въ одинъ циклъ, который началь обравовываться вокругь Кіева и ласковаго князя Владимира; он в примывали къ этому кругу неодновременно. Такое сведеніе отдёльныхъ сагъ и легендъ отдёльныхъ мёстностей встрёчаемъ въ нёмецвомъ героическомъ эпосв (напр., въ Нибелунгахъ) и въ эпосв французскомъ; было оно и у насъ 1). Сообразно всему свазанному, кругъ былинъ, вавъ и всёхъ народныхъ произведеній, нельзя разсматривать, кавъ цъльное произведение, сразу сложившееся; при изслъдовании былеваго эпоса, необходимо отправляться отъ него, не вакъ отъ стройнаго цёлаго, но отъ частныхъ эпизодовъ, и начинать съ анализа былинъ о каждой личности отдёльно. Употребивь въ дёло всё средства историческаго анализа и отдёливъ все, что относится къ общимъ пріемамъ нашего былеваго творчества и былеваго эпоса вообще, -- тогда только можно приступать въ опредъленію поздивищих в иноземных в элементовъ, которые были введены въ общее содержание былинъ неорганически.

Опредёляя источники иноземныхъ примёсей, необходимо искать ихъ прежде всего въ представленіяхъ и сказаніяхъ, вращавшихся въ томъ тёсномъ кругу культуры, къ которому русскіе принадлежали наряду съ Византійцами, жителями Кавказа, южными славянами и Румынами ²). Вмёстё съ тёмъ необходимо имёть въ виду и другой путь притока къ намъ иноземныхъ сказаній—западный.

Кавъ своро не можеть быть установлено на основани несомивникъ признавовъ такое ближайшее заимствование, или какъ скоро та или иная подробность составляеть общее достояние былинъ и вообще поэзів различныхъ народовъ, распространение котораго не можеть быть допущено въ историческое время, придется предположить существование ен и обращение въ болёе раннее время.—Путемъ такой сложной работы будеть указано отношение текстовъ и различныхъ пересказовъ и вмёстё будетъ приведено въ распорядокъ все содержание былинъ.

¹) На него указалъ отчасти уже Θ. И. Буслаевъ въ статъв о книгъ г. Миллера, помъщенной въ "Журн. Минист. Нар. Просв." 1871, № 4, стр. 238.

²⁾ Такой тезисъ выдвинулъ въ последнее время А. Н. Веселовскій. См. замечаніе его въ Отчете втораго отделенія Академіи Наукъ, помещенномъ во 2-й книжке "Журн. Минист. Нар. Просв." настоящаго года.

Сводя къ одному все сказанное, мий кажется, можно съ полнымъ правомъ стоять за несомийнно историческую основу былинъ, за то, что она должна быть точкой отправленія всйхъ изслідованій о былевомъ эпосів, и принимать въ тоже время цілый рядъ послідовательныхъ переработокъ ея и разнородныхъ наслоеній, изъ которыхъ многія вознякли подъ вліяніемъ общаго содержанія народнаго эпоса, наполнявшагося и сказаніями книжными и иностранными.

Я желаль бы теперь подтвердить эти общія соображенія приміромъ анализа современныхъ былинъ объ Алешт Поповичт и о томъ, какъ перевелись богатыри на святой Руси. Изв'встно содержаніе этихъ былинъ: Алеша - единое чадо соборнаго попа Ростовскаго. Испросивъ у отца благословеніе, онъ вдеть съ Евимомъ Ивановичемъ во стольный Кіевъ градъ во внязю Владимиру. По дорогі онъ убиваеть змівя Тугарина и еще разъ сражается съ нимъ на пиру у Владимира. Онъ вступиль въ братство названное съ Ильей и Добрыней, но не всегда ладить съ ними; особенно онъ обидълъ Добрыню, попытавшись жениться на женъ брата, котораго постарался услать въ богатырскую поводку. Оль же быль виновникомъ и того, что витязи Владимира, отразивши встръченную ими силу несмътную басурманскую, послъ гордаго вызова Алешей силы нездъшней, не справились съ нею, и съ той поры перевелось богатырство на Руси. Эти былины въ особенности интересны съ точки эрвнія историческаго объясненія нашихъ былевыхъ прсенъ и ярче другихъ разъясняють только что высказанныя соображенія. За ними можеть быть признано особое методологическое значеніе. Разсматривая эти былины въ связи съ летописными свидътельствами, можно ощутительно наглядно представить себъ, какъ постепенно слагался нашъ былевой эпосъ. Даже завзятые мисологи не могли подыскать Алеш'в миоическій первообразь 1). Съ другой сто-

¹⁾ О. Ө. Миллеръ ограничился лишь предположениемъ, что въ Алешъ скрывается сила первоначально враждебная, "можетъ быть соотвътственная той, какую представляеть въ сониъ съверныхъ боговъ враждебный Локки". И. Муромецъ, стр. 315. Г. Квашнинъ-Самаринъ ставитъ вопросъ, не играетъ ли въ имени Алеши роль славянское имя собственное Лешко или Ляшко, которое "восходитъ къ языческимъ временамъ". Н. И. Костомаровъ называетъ Алешу просто "лицомъ преданія, лицомъ, миоическимъ, прилагаемымъ къ разимиъ временамъ".

роны, объ Алешъ сохранились весьма раннія упоминанія. Ему посчастливилось въ этомъ случай болйе другихъ богатырей: его имя встричается въ циломъ ряди литописей и литописныхъ сводовъ. Это богатырь, постепенное видоизм'внение п'всенъ, о которомъ можно проследить хоть сволько-нибудь. Историческое существование Алеши Поповича (такъ былъ переименованъ потомъ летописный Александръ Поповичъ 1) въ высшей степени в вроятно, хотя не можетъ быть подтверждено современными ему извъстіями, каковыя, напр., имъются о Добрын'в, Ставр'в, Садк'в, вся вдствіе чего его отрицаеть Д. И. Иловайсвій 2). Можно видіть, какъ постепенно выработывался поэтическій образъ Алеши и вмёстё, какъ возникалъ весь Владимировъ циклъ.-Въ самой тесной генетической связи съ былинами объ Алеше должны быть поставлены былины о томъ, какъ перевелись богатыри на святой Руси: и тв и другія возникли одновременно. Былины о гибели богатырей представляють весьма наглядный примъръ того, какъ можетъ историческая действительность скрываться подъ обманчивою наружностію фантастическаго сказанія, и вообще предъ нами откроется весьма занимательная каргина. -- Излагая исторію былинь объ Алеш'в Попович'в и о кончинъ богатырей, я далекъ отъ притязанія на полную оригинальность и новизну добытыхъ мною результатовъ: мнв пришлось во многихъ случанхъ прійдти въ выводамъ, до которыхъ доходили мон почтенные предшественники въ разсмотрвніи этого вопроса в). Но мив показался нелишнимъ новый пересмотръ его. Онъ не быль еще затронуть во всей его полнотв, и, кажется, еще не были представлены вполев отчетливо всв моменты развитія былинь объ Алешв, не были

¹⁾ Тожество летописнаго Александра Поповича и былиннаго Алеши Поповича несомпенно. На это указаль Л. Н. Майковъ, и его мивне принято другими учеными, напр. О. Ө. Миллеромъ. Обоснование такого отожествления см. ниже.

²) Исторія Россіи, ч. І, М. 1876, стр. 79.

³⁾ Историческое существованіе Александра Поповича признають: Л. Н. Майковъ, Д. А. Корсаковъ и г. Квашнинъ-Самаринъ. Что былины о гибели богатырей повъствують о Калкскомъ побоищъ, думаетъ Квашнинъ-Самаринъ и, повидимому, къ тому склоняется теперь О. Ө. Миллеръ. Н. И. Костомарову принадлежитъ подробный анализъ лътописныхъ сказаній объ Алешъ. Общаго хода развитія былинъ объ Алешъ касался И. В. Ягичъ въ своемъ изслъдованіи о народной славянской поэзіи.

обстоятельно и надлежаще-критически разобраны всё мёста лётописей о немъ, не выяснено взаимное отношеніе ихъ; не были, далёе, собраны въ значительномъ количестве и сравнительныя данныя, объясняющія мионческую часть названныхъ былинъ и нёкоторые ихъ эпизоды; наконецъ, не были извлечены всё возможные выводы. При томъ въ наукъ важна прежде не новизна взглядовъ, а установленіе прочныхъ доказательствъ и строго научное обоснованіе миёній, хотя бы и высказанныхъ прежде.

Начиная съ древнъйшихъ изводовъ сказаній объ Алешъ, мы должны обратиться прежде всего не въ былинамъ, воторыя дошли до насъ въ позднихъ записяхъ, а въ лътописнымъ свидътельствамъ, воторыя почти цъливомъ являются отголоскомъ древнъйшихъ былинъ.

Посмотримъ же, что дають лётописи для выясненія генезиса былинь объ Алешё и для исторіи этихъ пёсень до XVII-го столётія.

Сообщенія літописей объ Александрії Поповичії могуть быть названы драгоційными при скудости исторических свидійтельствь, по которымь можно было бы возсоздать развитіє нашего былеваго эпоса, какъ то можно сдівлать по даннымъ, собраннымъ Вильгельмомъ Гриммомъ для нітмецкаго эпоса.

Извёстія лётописей объ Александрё Поновичё не совсёмъ сходны, иногда они даже прямо противорёчать другь другу, а одинъ варіанть занимаеть какъ бы срединное положеніе.

Интересно, что Александръ названъ впервые въ чисто мъстныхъ съверо-восточныхъ лътописяхъ.

Первое упоминаніе объ Александрѣ находимъ въ такъ называемомъ Академическомъ спискѣ Суздальской лѣтописи, рукопись которой
относится въ XV-му столѣтію. Тамъ читаемъ въ повѣствованіи о Калкскомъ побоищѣ: "и Александръ Поповичь ту убиенъ бысть съ инѣми
70 храбрыхъ" 1). Слѣдовательно, по сказанію этой лѣтописи, Александръ
Поповичъ жилъ въ XIII столѣтіи и принадлежалъ къ "храбрымъ",
которые выдѣлялись изъ ряда остальныхъ ополченій, составляли какъ
бы особую дружину и позибли на Калкю. Въ приведенномъ мѣстѣ
лѣтописи этой дружинѣ усвоено древнее названіе "храбрыхъ", между
тѣмъ какъ въ послѣдующее время, съ XIV-го вѣка, вошло въ упо-



¹) Летоп. по Лаврент. сп., стр. 482.

требленіе другое слово для обозначенія подобныхъ храбрецовъ—богажырь, быть можеть — подъвліяніемъ татаръ 1). Это обстоятельство можеть быть привнамо котя въ нѣкоторой степени свидѣтельствующимъ въ нользу древности приведеннаго извѣстія. Вмѣстѣ съ тѣмъ можно думать, что это послѣднее было внесено въ сказаніе о Калкскомъ побонщѣ не при составленіи его, но нѣсколько времени спустя, и было заимство-

¹⁾ У татарь это слово было въ большомъ употребленіи. См. Наттег Purgstall'я Geschichte der Goldenen Horde, Галицко-волынская летопись ХШ-го в. употребляла слово богатырь при обозначении именъ татарскихъ вождей (Ип. 522 и 528). Въ одномъ мъсть это слово употреблено въ качествъ собственнаго имени одного татарскаго предводителя: подъ 1262 г. лътопись говорить, что Василько опустошаль Литву сь богатыремь (Ип. 565). Карамзинъ и Sjögren разумћии подъ Богатыремъ Бурондая. Изъ этой формы очевидно, что русскіе могли передалать татарское имя по образцу готоваго слова, бывшаго въ употребленіи. Можеть быть также, что они встрічались съ этимъ словомъ уже у Половцевъ, въ словаръ которыхъ находимъ bahatur. Куманское bahatur обозначало potentem. По мивнію издателя словаря, Kuun'a, это слово "ex mongolico baghator depromptum est" (Cod. Cumanicus 1880, р. XXXVIII). -- Какъ извъстно, существуеть разногласіе относительно происхожденія нашего слова богатырь: одни приписывають ему арійское происхожденіе, другіе-тюркское. - Въ параллель упоминаніямъ галицео-вольнской летописи можно поставить несколько подобныхъ другихъ. Въ Архангелогородской летописи подъ 6770 г. (1262) встречаемъ разсказъ объ "ясащикъ Бугъ богатыръ" (Москва 1781 г., стр. 59). Повидимому, летописецъ передаль местное Устюжское преданіе. Разсказь объ основанін церкви на Сокольей гор'в заключаеть въ себ'в довольно распространенный эпическій мотивъ. Интересно, что и въ пов'єсти о разореніи Рязани Ватыемъ говорится объ Евпатіи: "И многихъ туть нарочитыхъ богатырей Батневыхъ побилъ". Срезневскій, Свёдёнія и зам'єтки, прилож. къ XI-му тому Зап. Ими. Ак. Н., № 2, Спб. 1867, стр. 87. Батый говорить тамъ: "да многихъ (нарочитыхъ) богатырей сильной орды побилъ еси" (тамъ-же, 88). Послъ XIII-го столътія слово богатырь встръчается неръдко въ историческихъ памятникахъ. Въ летописяхъ подъ 6932 г. читаемъ: "тогдыжъ убили Ногаю богатыра великомъ теломъ". Хронографъ 1-й редакціи, перечисляя погибшихъ въ Куликовской битвъ, говоритъ: "сними-же Алевсандръ Пресвътъ и Чернецъ Ослябя богатыри, и инъхъ иножество бесчислено. а тамо оу нихъ же бяше боютырь же быль татаринъ. его же уби

e

3

7.

T.

8-

10

My

у-

Da-(H-(H-

HH

pell

[-My

TMP:

,-**z**e, |

acto-

ыжь

дін, /

вано изъ народныхъ сказаній. Извістіе объ Александрів и 70 богатыряхъ едвали можеть считаться строго историческими свидетельствомъ. Оно стоить въ Суздальскомъ сводъ летописей особнаванъ. безъ всякой связи съ предыдущимъ и последующимъ разсказомъ, и не поясняеть, вто быль Александрь: этоть послёдній представляется вавъ бы лицомъ известнымъ. Изъ словъ летописи можно вивести только, что онъ быль изъ числа тёхъ особенныхъ "храбрихъ", которые выдёлялись чёмъ-то изъ прочаго ополченія и гибель воторыхъ была замёчена. 70 храбрыхъ-дружина богатырей въ родётой, каная является въ былинахъ. Самое число 70 указываетъ на приемы народнаго эпоса: число 7 и производныя отъ него принадлежать из излюбленнымъ числамъ народнаго эпоса 1), и въ былине о томъ, вакъ перевелись богатыри на святой Руси, выведены 7 богатырей Владимира. Болье древній изводь сказанія о Калискомь побонщь въ галицко-волынской летописи не говорить ничего объ Алеше и его товарищахъ. Следовательно, объ Алеше не говорили въ месте составления оказания, или авторъ его не интересовался подвигами стверянина. Это почятне: Александръ, какъ Ростовецъ, былъ особенно дорогъ своимъ вемликамъ, и упоминаніе о немъ могло войдти раньше всего въ Ростовскую л'ягопись. Къ сожаленію, Ростовскія летописи не дошли до насъ въ первоначальномъ видъ, и мы не можемъ настанвать на томъ, что Авадемическій списокъ заимствоваль именно изъ этихъ летописей упоминаніе объ Александръ, хотя составитель пользовался Ростовскою лътопческо. Во всякомъ случав, откуда бы ни было взято это упоминаніе, оно основы-

Ослябя. да и самъ отъ его ранъ умре". А. Поновъ, Обворъ хронограф., вып. I, 205. Лѣтопись, изданная Н. Львовымъ, II (Снб. 1792 г.), стр. 165: "а богатырь былъ у Мамая Бигичъ".—Въ XV-мъ столѣтіи еще не миновалъ богатырскій вѣкъ на Руси. Подъ 1435 г. читаемъ въ Софійскомъ временникъ: "Тогда убили Коща богатыря велика тѣломъ" (изд. Строева стр. 455). Въ половинъ XVI-го стол. у Черемисъ упоминается Ахметекъ богатырь.—Неизвъстно точно, когда слово богатырь вошло въ нашъ эпосъ. Въ лѣтописи по сп. Лаврент., при описаніи битвы подъ 1263 г., говорится: "Здѣ же явишася 6 мужь храбрыхъ (стр. 456). Выраженіе "храбрыть" встръчаемъ и въ разсказъ объ убіеніи Юрія Всеволодовича Батиемъ.

¹⁾ Си., напр., Kulturgeschichtliche Stullen von Johannes Blochwiz, Leipz. 1882, статью: "Sieben".

валось на народномъ преданіи. Въ XV-мъ стольтіи, въ которому относится Авадемическій списовъ, не было другаго повода пріурочить Алевсандра въ Калесвой битвів и упомянуть о гибели его тамъ, кромів того, что участникомъ Калесваго боя представляло Алевсандра пародное преданіе, которое говорило вмісті съ тімъ о гибели 70 богатырей. Это преданіе видимо обращалось въ Суздальской землів и выдающимся дізніємъ Алевсандра считало участіе его въ Калесвомъ побонщів. Быть можеть, названіе Калеи явственно значилось въ преданіи, если літопись привнала возможнымъ такъ опреділенно отмітить время гибели Алевсандра. Ніть основаній сомнівваться въ возможности существованія такого преданія: відь было же сказаніе о Разанскомъ богатырів Евнатіи Коловратів.

Любопытно, что, по разсказу Іордана, который быль viceminister францисканцевъ въ Чехіи и современникъ татарскаго нашествія, татарами были убиты въ Россіи въ 1241 г. 72 князя 1). Это число интересно, если сопоставить его съ 70 богатырями, убитыми на Калкъ. Не отразился ли въ извъстіи Іордана слухъ о Калкскомъ побоищъ? Еслябы было такъ, то мы имъли бы весьма раннее свидътельство о существованіи сказанія о гибели на Калкъ.

Въ томъ же видё ²), въ какомъ включено въ Суздальскій лётописный сводъ, или съ прибавками ⁸) древнёйшее изъ дошедшихъ до насъ упоминаній объ Александрё Поповичё вошло въ другія мёстныя лётописи, или въ позднёйшіе лётописные своды.

^{1) &}quot;....et in Ruscia septuaginta et duos principes pertransierunt". Erben, Regesta, 485 (заимствовано изъ Матоея Парижскаго Hist. Angliae Additam). На Западъ быстро распространилась въсть о 1-мъ нашествіи татаръ. См. ст. г. Куника въ Ученыхъ Запискахъ Имп. Ак. Н. по 1 и 3 отд., т. И. (Спб. 1854) стр. 760.

²) Новгор. IV (П. с. л. IV, 28).—Тверская лёт. П. с. р. л. XV, 342.

—Лётописецъ Руской, изд. Н. Львовымъ, ч. I, Спб. 1792, стр. 397. Степенная лёт. Лётопись по списку Типографской Библіотеки (Кир'вевскій. II, XIX).

³⁾ Архангелогородская лѣтопись (Лѣтописецъ, содержащій въ себѣ Россійскую Исторію отъ 6860/852 до 7106/1598 года, Москва 1781) подъ 6731 г.: Тогда убиша Александра Поповича и съ Торопомъ, и иныхъ такихже богомьрей иногихъ" (стр. 55). Торопъ взять изъ извѣстія, стоящаго выше въ той же лѣтописи, подъ 6725 г.—Царственный лѣтописецъ (Спб. 1772 г.),

Существуетъ, далъе, въ дътописяхъ и поздижнихъ сводахъ отрывочное упоминаніе о томъ, что Александръ Поповидъ, предварительно гибели на Калкъ, служилъ вийстъ съ Добринею внязю Константину Весволодовичу Ростовскому и помогъ сму въ бож съ братомъ его Юріємъ, и, такимъ образомъ, объ Александръ передзется
біографическая подробность і), Источникъ ся могъ быть двоякій: упоминаніе о Добрынъ, если только первоначально не разумълся Тимоня,
названный въ лётописномъ сводъ, наименованномъ Тверскою детописью, вакъ бы указываеть на былины: въ былинахъ Алеша ставится
въ тёсную связь съ Добрынею, и при немъ также есть слуга; но, съ
другой стороны, могла быть огрывочная лётописная запись, въ которую ногомъ было вставлено имя Добрыни; ее зналъ составитель такъ
навъ Тверской лётописи и воспольвовался ею. Быть можеть, эта запись
отвесниясь къ участію Александра въ битвъ на Авдовоф горф (1216 г.).

стр. 98: "Убиша же на томъ бою и Александра Ноновича и съ слукою ею Торопомъ и Добриню Рязанича златаю пояса, и седидесить селиния и храбрихъ богатирей"; Никон. явтонись, IF, 354.—Восиросомская (П. с. р. д. VII, 132). Хронографъ: изборникъ Попова, 36. Соф.

¹⁾ Хронографъ 1-й, реданців, составленный, во мийнію Цепова, въ 1512 г., стр. 195: "В лето ст. Укс (1217) быть бой кинзи Юрыю. Всеволодовичу со вызвемь Константинемъ Ростовскимъ на река на Гда и поможе Вогъ Комстантину Всеволодовичу брату. а правде, его же прицила, и было со виляемь Консовичномь две храбре Добринд здатых цоаст, да Адевсендръ Поновичь с'своимь слоугою с'Торопемъ", А. Поповъд Обзодъ хроногр. русск. ред., вып. 1, М. 1866, стр. 196. Почти буквально тоже читаемъ въ Архангелогородской летописи подъ 6725 г., но въ этой последней заметно нъкоторое подновление языка: виъсто "два храбра" читаемъ "два богатыря": Весьма сходень разсказь, занесенный въ повъсть объ Александръ Поповичъ въ Тверской лътописи безъ означенія года (П. с. р. л. XV, 337), но есть въ немъ и ивкоторыя существенныя отличія: вивсто Добрыни Златаго Пояса названъ "Тимоня. Золотой Поясъ"; о Константинъ говорится, что онъ побъдилъ "молитвами Пречистыя, своею правдою и тъми же крабрими".... а въ хронографъ встръчаемъ какъ бы эпическое выражение: "а правда его же пришла". Повидимому, приведенное извъстіе относится къ 1216 г: ср. въ Тверской автописи подъ твиъ годомъ (стр. 323) и въ Никоновской (П. 323), въ которой при именахъ Александра и Добрыни стоить эпитеть. "славныя богатыри".

Въ нѣкоторыхъ позднѣйшихъ спискахъ встрѣчаемъ новую подробность: Александръ, который "бѣ силенъ и славенъ богатырь", чуть-было не убилъ Мстислава и остановился только тогда, когда тотъ назвалъ себя. "И рече ему Поповичъ: "то ты не дерзай, но стой и смотри. Егда убо ты глава убіенъ будеши, камо другимъ дѣти¹)". Кажется, должно признать въ этомъ случав несообразность: трудно предположить, чтобы Александръ, одинъ изъ самыхъ видныхъ дружинниковъ Константина, не зналъ Мстислава, его союзника, да и наставленіе, преподанное Мстиславу, нѣсколько странно.—Невозможно рѣшить, заимствованъ ли этотъ разсказъ изъ древняго лѣтописнаго сказанія (эпическихъ подробностей не видно), или же присоединенъ позднѣе. Въ первомъ случав онъ указывалъ бы на не дошедшій списокъ лѣтописи, или на одно изъ тѣхъ "описаній", на которыя ссылался составитель такъ наз. Тверской лѣтописи (см. ниже), и которыя не всѣ были ему извѣстны, потому что онъ не передаетъ только что приведеннаго эпизода.

Въ высшей степени важна цёльная повёсть объ Александрё, занесенная въ летописный сборникъ, носящій названіе Тверской летописи и составленный въ 1534 году. Эта повъсть подтверждаеть выводъ, сдёланный изъ разсмотрёнія извёстія Суздальскаго свода лётописей объ Алевсандръ подъ 1224 г., именно, - что въ Суздальской вемяв обращались народныя преданія объ Александрв Поповичв (онъ же и "Олешка"), пріурочивавшія его къ началу ХІІІ-го въка. Изъ Тверсвой л'етописи видно также, что на основании народныхъ свазаний и льтописных извъстій въ Ростовской земль были составлены письменныя пов'всти объ Александр'в. Составитель сборнива ссылается на найденныя имъ сказанія, которыя онъ называеть "описаніями" 2). Неизвъстно, были ли они включены въ лътописи, или-же переписывались отдёльно, но ихъ могло быть нёсколько, и могли быть они написаны до 1512 г., когда былъ составленъ хронографъ 1 ой редакціи, передающій одно изъ изв'єстій, внесенныхъ въ Тверскую л'этопись. Повидимому, сказанія объ Александр'в были составлены именно въ Ростовской земл в 3).

¹⁾ Никон. лет. II, 330-331.

²) II. c. p. a. XV, 335.

⁸⁾ Ж. М. Н. Пр. 1876, № 12, ст. г. Тихомирова: "О сборникѣ, имеиуемомъ Тверскою лѣтописью", стр. 270—271. Д. А. Корсаковъ, Меря и Ростовское княжество, Казань 1872, стр. 232.

Повесть объ Александре Поповиче въ Тверской летописи отличается цёльностію и видимо представляеть сводь нёсколькихь данныхь. Весьма важно опредёлить источники ся. Она вставлена подъ 1224 годомъ, но передаетъ исторію Александра начиная съ вняженія Всеволода и разсказываеть затёмь объ участій нашего витязя въ междоусобіи Всеволодовичей. Въ этомъ последнемъ отделе необходимо, быть можеть, предположить заимствование изъ лётописей или древнихъ письменныхъ сказавій 1). Конечно, у книжника могла авиться охота пріурочивать къ имени былиннаго Александра битвы, участіе въ когорыхъ не могло быть довазано древними свидетельствами. Но въ такомъ случав предварительно долженъ быль быть какой-нибудь поводъ къ тому въ народныхъ преданіяхъ: они должны были сообщагь чтонибудь о богатырскихъ подвигахъ Александра въ защиту Ростова, который дорожиль своимь старейшинствомь и потому могь тщательно сохранять преданія о своихъ славнихъ защитнивахъ. И д'вйствительно, нельзя не замътить въ повъствовании Тверской лътописи, наряду съ внижными изв'встіями, сл'єдовъ Ростовскихъ народных сказаній, запись которыхъ вполн'в понятиа, если вспомнимъ, что составителемъ этого сборника быль Ростовскій селянинь, а Александрь также считался Ростовцемъ 2). Въ сказаніи объ Александрів читаемъ о могилахъ воиновъ Юрія Всеволодовича, убитыхъ Александромъ: "Александръ же выходя многы люди великаго князя Юріа избиваше, ихже костей навладены могыли великы и доныню на ръцъ Ишнъ, а иніи по ону страну ръки Усін.... а иніи побіени оть Александра же подъ Угодичами, на Узв 3)". Александръ "вскорв смысливъ посылаетъ своего слугу, иже знаше храбрыхъ, прилучившихся въ то время, и съзываетъ

¹⁾ Изъ лѣтописей могли быть взяты точныя историческія подробности и частности, напр.,—о томъ, что въ бою на рѣкѣ Гзѣ "убища у великого князя храбраго Юряту". Вообще въ подробностяхъ нѣтъ анахронизмовъ.— Составитель сборника пользовался Суздальскою лѣтописью (ст. г. Тихомирова, стр. 265 и 266) и не дошедшими до насъ Ростовскими лътописами (тамъ-же, стр. 285). О Ростовскихъ лѣтописяхъ см. у Корсакова стр. 162, 230—231. Ростовская лѣтопись первой половины XIII стол. была ведена, по меѣнію Д. А. Корсакова, современниками.

²) Только немногія былины выводять Алешу изъ Рязани.

⁸⁾ П. с. р. л. XV, 337.

ихъ къ собъ въ городъ, обрыть подъ Гремячимъ колодиземъ на ръцъ Тув, иже и нымо той сопь (насыпь) стоить пусть 1)". Мы видимъ, что 'явтописець, передавая сказанія объ Александр'в, дівлаль собственныя вставви, что имя Александра было пріурочиваемо къ нёсколькимъ ивстностямъ Суздальской земли. Мы не ножемъ предположить въ последнемъ случав подлогъ, можемъ верить вполне ссылкамъ автора на разсказы, ходивше въ его время, не можемъ следовательно усомниться ът народномъ происхождении переданныхъ имъ легендъ. Вопросъ можетъ быть только о томъ, насволько довърять преданіямъ? Въ исторіи былевыхъ и романическихъ цикловъ извёстно немало примеровъ подобнаго прикрапленія имень дайствительных и небывалых героевь къ различнымъ местностямъ. Иной разъ подобныя местныя легенды вознивають въ поздивищее время подъ вліяніемъ популярности извістнаго тероя и какого-нибудь повода къ такому пріуроченію. Изв'ястенъ у насъ пваши редъ такихъ легендъ объ Ольгв. Не такъ было, можно думать, въ настоящемъ случав. Здёсь пріуроченіе вело начало, по всей въроятности, съ ХШ-го стольтія. Эти легенды не могли возникнуть внижнымъ путемъ, потому что древнейшия летописи не говорили подробно объ Александръ и сказанія о немъ были составлены по народнымъ разсказамъ. Само собою разумвется, нельзя думать, что всв эти преданія были справедливы, что они указывали міста дъйствительныхъ подвиговъ Александра. Эти снаванія видимо получили въ некоторият случанять уже эпическую окраску въ тотъ моменть, когда по нимъ была составлена повъсть объ Александръ: вначе какимъ образомъ въ народъ могла держаться такъ долго память о мьсть совъщания Александра съ другими "храбрыми" и решения отправиться на службу къ Кіевскому внязю? Самый факть не возбуждаеть сомнёнія: отъёздъ существоваль и въ позднёйшее время. твиъ легче могь случиться до татарскаго нашествія. Замвчательна и выдающаяся роль, накая усвоялась Александру въ преданіяхъ о боскъ ратей Константина и Юрія; нельзя не зам'втить преувеличенія: ча Аленсандра видимо были перенесены подвиги, имъ не совершенные, чиначе вов современныя Александру летописи или большинство ихъ · отничения бы его амийчательную крабрость, рашавшую псходь битвъ.

¹⁾ II. ctp. J. XV, 338.

Авещу должно считать потому випивомъ, норазначимъ наподное воображеніе, но не настолько выдававшимся, чтобы обратть на себя винивніе літописцевь. Такь бываеть нерідко въ народной поэзін: народъ примется нной разъ за підсенняе прославденіе лица, мия по-пораго ще пользуются громкою дзейстностію въ документальной исторіи.

Зам'в кателина еще одна нодробность вы явалени Тверской личовыси объ Аленсанар'в Поповичв. По смерти выси Жовсканина, Алевсандръ мозвалъ на совъщание другихъ богатырей; рёмено былокоговвить службу удільнимь князьямь, понеже кляземь вы Руги желико меустраеніе и насти боеве; тогда же рядь положивше, яво служити нив единому великому внявю въ матери прадомъ Кіспъ". Этоть гразсвазь пріобрётаеть особую важность, селы сопоставить его съ Менцискою быльною, ввденною г. Ефименномъ, мо поторой Аленка отправивоя тръ Кіевъ съ Росповскою друживою своего отца, освобедилъ Кіевъ от Веснаія Преврасняго на тогда только плоначванился съ Ильей Муронцонъ за Добрынею 1). Совпаденія, зам'янаемня эть дітописномъ прасказв н былинв, указывають на единство пскопникавъ. Вароливае предположить, что составитель новаети зналь былину объ Александру, а не наобороть, т. е. что былина составлена на основанів літописи. Если спранедляво первое предположеніе, то нолучастся веська важний выводь: Ростоскія былины объ Аленсацар'в Поповнчё были извёстны составичелю повёсти ю мемъни говорили о пріфад'я Александра въ Кієвь, гд'я окъ оказался зафажимь богатиремь, а не даванить иленомъ богатырской дружниц; тотчасъ Алешт по врійздів жь Кієву пришлось сраманься сь врагами, подступивними жь городу. Подъ последними былина могна разументь татаръ. Разоназъ Твероной мілониси: разъясняеть путь перекода Адени въ цикат Кіевскихъ былинъ. При обычномъ стремленіи былеваго эпоса въ объединенію, легко могъ быть сдёланъ въ былинахъ объ Александрё шагъ впередъ: кратковременность пребыванія Александра въ Кіевъ была постепенно вабыта, утрачены были и песенныя воспоминанія о подвигахъ Александра въ Ростовской землё, и его представиди постояннымъ вавъ бы богатыремъ Кіевскаго внязя, а такъ вавъ былевой эпосъ

¹⁾ Труды этнографическаго отдёля Инпер. Общества любителей естествознанія, антропологіи и этнографіи при Московскомъ Университеть, кн. V, вып. II, M. 1878, стр. 25—32.

не зналъ другаго внязя вром'в Владимира, то Алевсандръ превратился, наконецъ, въ одного изъ дружиннивовъ Владимира.

Отсюда-то, въроятно, двоявія извъстія объ Алевсандръ Поповичь въ Нивоновской и втописи: Александръ Поповичъ упоминается въ ней и при Владимиръ I, и въ началъ XIII-го столътія. На этомъ основанін г. Квашнинъ-Самаринъ предположилъ, что Александра Поповича, Росговскаго богатыря XIII-го стольтія, должно отличать отъ богатыря, о которомъ говорить Никоновская явтопись 1). Но существованіе Александра Поповича при Владимир'в въ высшей степени сомнительно: о такомъ богатыръ упомянули бы древнъйшія лътописи, твиъ болве, что тогда имъ пришлось бы назвать лицо, весьма извъстное народному былевому эпосу, да и разсказъ Никоновской літописи невъроятенъ, какъ то доказалъ Н. И. Костомаровъ. Притомъ въ лътописныхъ сводахъ встрвчаемъ нередко отнесение известий объ одномъ лицъ въ нъсколькимъ. Правильнъе будетъ думать, что, говоря объ Алевсандръ при описаніи событій ХІІІ-го стольтія, авторъ Нивоновсвой лётописи переписаль извёстія, всгрёченныя въ болёе древнихъ лътописяхъ, а Александра, какъ богатыря Владимира, заимствовалъ изъ былинъ²). Говоря о княженіи Владимира, Никоновская літопись приписываеть Александру вмёстё съ Усмощвецомъ двё побёды надъ Печенътами и одну надъ Половиами. По мнънію Н. И. Костомарова 8), "событія, въ которыхъ, по Никоновскому списку, участвуєть Алевсандръ Поповичь, вымышлены внижнивомъ". Но извъстіе о разбитіи Половцевъ, какъ на то указалъ затемъ и самъ Н. И. Костомаровъ, представляетъ интересъ, если сопоставить его съ былинами о борьбъ Алеши съ Тугариномъ, въ которомъ видятъ Тугоркана, половецкаго хана 4). Не было ли въ источнивахъ, по воторымъ составлено

¹) Русскій Въстникъ 1874, № 10, стр. 786.

²) За это послѣднее предположеніе стоять многіе. Напр., Н. И. Костомаровь думаєть, что извѣстія о подвигахь Александра включены въ разсказь о Владимирѣ потому, что "уже существоваль въ народномъ преданіи образь богатыря временъ Владимира подъ такимъ названіемъ". Историч. монографіи и изслѣд., т. XIII, стр. 204.

⁸⁾ Ист. моногр. и изслед., ХШ, 205.

⁴⁾ Если уцълъли на югъ сказанія о Бонякъ, то почему бы не остаться въ эпосъ и имени Тугоркана? —Интересно, что существують мъстныя на-

повъствованіе Никоновской льтописи, т. е. въ былинахъ того времени, упоминаній о борьбъ богатырей съ Печенъгами и Половцами? Когда Алеша быль включень во Владимировъ циклъ, то и ему стали усвоять побъды надъ кочевниками, подобно другимъ богатырямъ ¹).

Раздвояя извёстія объ Александрів и разділяя ихъ промежуткомъ въ два столітія, называя Александра богатыремъ Владимира,
Никоновская літопись вводить насъ въ представленіе нынішихъ былинъ, пріурочивающихъ Алешу ко времени Владимира и ко временамъ
татарщины, и указываеть въ тоже время на связь былиннаго героя
съ личностію, которая, по древнимъ літописямъ, жила въ XIII стол.
Первоначально былины объ Алешів не выставляли его постояннымъ
богатыремъ Владимира, но потомъ въ нихъ могло явиться колебаніе:
однів продолжали изображать Алешу містніны Ростовскимъ богатыремъ XIII-го столітія, а другія включали его уже въ составъ богатырской дружины Владиміра. Во всіхъ літописяхъ до Никоновской
отразилось преимущественно первое представленіе, хотя встрічаются
и намеки на связь Алеши съ Добрынею, въ Никоновскомъ літописномъ сводів встрічаемъ отголоски того и другаго извода.

Мевенская былина про повздку Алеши въ Кіевъ устраняетъ предположеніе о томъ, что разсказъ Тверской льтописи о ръшеніи Александра Поповича и остальныхъ храбрыхъ служить Кіевскому вназю придумант для объясненія участія ихъ въ Калкскомъ побонщъ: это сказаніе вело начало изстари и издавна обращалось въ народъ; на то указываетъ и ссылка льтописи на "сопъ".

Мы разобрали всё лётописныя свидёльства объ Александрё Поповичё. Разсмотрёніе ихъ приводить въ слёдующимъ соображеніямъ. Въ XIII—XVI столётіяхъ въ Суздальской землё и преимущественно въ Ростовё обращались народныя эпическія (пёсснныя и прозаическія в) сказанія о Ростовскомъ "храбромъ" первой четверти XIII в.—

званія, напоминающія Тугарина, напр. *Тугариново* въ Новгородской губерніи. Колосовъ, Зам'єтки о язык'є и народной поэзіи въ области с'єверно-велико-русскаго нар'єчія. Спб. 1876, стр. 28.

¹) Ср. ниже иное объясненіе изв'ястія Никоновской л'ятописи.

²) Пѣсню можно предположить въ основѣ сказанія о совѣщаніи Александра съ другими "храбрыми" и о рѣшеніи ихъ отправиться въ Кіевъ. Напоминаеть былипы и лѣтописное извѣстіе о гибели дружсина семидесяти

Аленсандръ Поновичъ. Эти оказанія представляли Александра мъстнымъ удажиномъ, стоявшичъ во главъ цвлой дружини храбрыхъ 1). Онъ быль новестонь подвигами мичнаго мужества, вань выдающійся, дружинникъ Ростовского князя. Имя Александра было прикреплено въ могильнимъ насынямъ въ различнихъ меслахъ. Вместа съ темъ Суздальскія: преданія считали важнымъ подвигомъ Александра участіе, въ Калесвой битей и гибель за общерусское дело. въ соими храброй дружини, съ которою раньше онъ отправился на югь служить Кіевсвому выявю. То быль единственный не містный подвигь Александра. — Популярность его имени и народныя преданія подали поводъ въ занесенію имени Александра въ Суздальскія л'втопиви. Невозможно опредвлять, погла это случнось впервые, тотчась ли, всворю ли послё Калиенаго бос, или же поедибе. Некоторыя нев'естія объ Александр'я морые явиться въ явлочисахъ не повже 1224 г. Во всякомъ случав въ XV-иь столетів, въ вогорому относится Академинескій списокъ, въ Суздальской вемли держалось еще отчетливое предание о гибели цваой дружены Суздальских богосирей на Камо, и, следовательно, они не отожествивансь еще съ богатирями Владимира. Съ этимъ навъ бы согнасуется то обстоятельство, что, повидимому, цервенствующее значение въ втой дружинъ усвоялось не Ильъ, но Алевсандру, а за немъ Добрынъ. Въ сообществъ съ Добрыней Александръ выяются уже въ хронограф'в 1-й редавціи, т. е. до 1512 г. Эго упоминаніе обонкь богатирей рядомъ показываеть, что къ началу XVI-го столетія Алексанаръ вонюль во Владимировъ цикль и быль поставлень въ связь съ общерусскою дружиною богатырей Владимирова времени, которые были представлени также ногибшими на Калкъ. Одновременно съ Добринею въ н'вкоторихъ изводахъ взам'внъ песл'ядняго могъ быть называемъ Твионя, соотв'ютствующій въ Тверской л'етописи Добрын'е другить петописей. В троятно, Добрыня быль подставлень вийсто Тимони позже, потому что въ современныхъ былинахъ о Добрынъ

¹⁾ Имена приотерымъ нев никъ названи въ Никоновской гртописи нодъ 1216 г. (II, 326). Немявретно точно, откуда они заимствованы. Нельзя ли видеть въ никъ сердъ Суздальскихъ сказаній о целомъ ряде богатырей? Ср. Ник. II, 320.



прабрыть въ бо в съ татарами. Преданія, пріуроченныя нъ изв'єстнымъ м'єстностямъ, могли передаваться въ презъ.

не встръчаемъ ни прозвища "Золотой поясъ", ни намековъ на какіянибудь обстоятельства, имфющія отношеніе къ такому прозванію. Ръшеніе Суздальскихъ храбрыхъ служить Кіевскому внязю, какъ представителю общих винтересовъ русской земли, и отказаться отъ служенія частнымъ интересамъ внязей вавъ бы указываеть на то, что уже до 1534 г. (годъ составленія свода, именуемаго Тверскою літописью) былевой эпосъ и въ Суздальской вемлъ пронився общеруссвимъ земскимъ характеромъ, составляющимъ, какъ то обстоятельно выяснено О. Ө. Миллеромъ, отличіе нашихъ былинъ отъ подобныхъ произведеній другихъ народовъ. -- Имя Александръ уже зам'янено было въ некоторыхъ пересказахъ именемъ Алешки, но Алеша еще не имълъ той дурной славы, какая досталась ему въ поздиващихъ былинахъ. Правда, упоминаніе объ Александр'в въ связи съ Добрыней можеть намекать на извъстность въ то уже время святовствь Алеши за Настасью Микулишну, но подобное предположение устраняется твиъ осввщеніемъ, какое придано въ Тверской літописи образу Александра: авторъ повъсти не намекаеть ни единымъ словомъ на какіянибудь неблаговидныя похожденія Александра; напротивъ, поступки последняго рисують намь его въ величавомъ виде, чуждымъ лукавства. Алешъ принадлежало первенство въ дружинъ Суздальскихъ храбрыхъ, и еще не было отведено ему то мъсто, какое онъ занкмаеть въ поздивишихъ былинахъ: полнаго вилюченія Александра въ вругъ богатырей Владимира еще не было. О томъ свидътельствуетъ повъсть объ Александръ, занесенная въ Тверскую лътопись. Впроченъ, повъсть могла быть составлена по древнимъ сказаніямъ, записаннымъ до XVI-го стольтія.

Таковымъ, кажется мив, можно представлять содержание былинъ объ Александрв (онъ же и Алеша) Поповичв до половины XVI-го столетія, насколько оно можеть быть возстановлено по летописнымъ известіямъ.

Возникаетъ вопросъ: насколько эти народныя и лѣтописныя сказанія были согласны съ дѣйствительностію? Какъ понимать отношеніе
общерусской и мѣстпой стихій этихъ сказаній, т. е. была ли основана
и та и другая на дѣйствительныхъ событіяхъ, или же которая-нибудь
изъ нихъ явилась послѣ другой, привзошла потомъ въ сказанія объ
Александрѣ? Другими словами: развились ли сказанія объ Алешѣ пер-

воначально въ Суздальской землѣ, или же были занесены туда извиѣ, съ юга, и нашли тамъ воспріимчивую почву? Далѣе: на самомъ ли дѣлѣ участвовалъ Алеша въ Калкской битвѣ, или же былъ потомъ включенъ Суздальцами въ кругъ общерусской богатырской дружины, погибшей на Калкѣ по представленію народнаго эпоса?

Мнъ важется, что Александръ Поповичъ былъ храбрымъ Ростовсвимъ дружинникомъ первой четверти XIII го въка. Невозможно утверждать безъ всявихъ оговорокъ историческое существование Александра, потому что нельзя доказать, что древивншія лівтописныя свидівтельства о немъ современны ему, но, съ другой стороны, нъть основаній отридать возможность весьма ранией записи преданій объ Алевсандрв: они могли войдти въ ту Ростовскую летопись, которой до насъ дошли только отрывки. Но и безъ этого последняго предположенія личность Александра не возбуждаеть сомивній; она въ высшей степени в вроятна, насколько можеть быть приписываемо историческое существование героямъ преданий, прикрапленныхъ съ самаго начала къ мъстнымъ памятнивамъ врупныхъ историческихъ событій. Невозможно думать, что богатырь времени Владимира быль перенесень ивсволькими літописцами въ XIII-е столітіє 1) въ угоду мітетному патріотизму. Если они пом'віцали Александра въ Ростовской вемл'в начала ХІП-го віка, то толжны были иміть поводь и основаніе въ довольно отчетливомъ народномъ преданій, если не въ документальныхъ данныхъ. Преданіе, которымъ они могли воспользоваться, не было слишкомъ удалено отъ 1223 года и могло вести начало съ того времени 2). Оно должно было живо сохраняться въ Ростовской земл'в, потому что связывалось съ лучшими днями Ростова, съ годами его самостоятельнаго значенія и правленія въ немъ любимаго внязя Константина. Должно признать потому за преданіемъ объ Александр'в историческую основу и съ полнымъ правомъ можно думать, что ска-

²) Рѣшеніе "храбрыхъ" отправиться на югъ, которое могло быть передано авторомъ повѣсти объ Александрѣ со словъ народныхъ преданій, могло явиться въ былевомъ эпосѣ сѣверо-востока въ то время, когда Кіевъ сохраналъ еще свое значеніе.



¹) Отрицаеть подобную возможность и Н. II. Костомаровъ: Ист. мон. XIII, 204.

занія о немъ возникли историческимъ путемъ, и личность его историческая 1).

Невозможно установить съ несомивнною достов врностію, участвовалъ ли Александръ Поповичъ въ Калкскомъ бов, такъ какъ нетъ современных указаній, но все соображенія приводять въ утвердительному решенію этого вопроса. Нетт ничего невероятнаго въ разсказ в о переходъ Александра не задолго до Калкской битвы на службу къ Кіевскому внязю. Неизв'ястно, гд'я впервые возникли былины о гибели русскихъ витязей на Калкъ, но несомнънно, что онъ были извъстны въ Суздальской землъ: это подтверждается не только разсмотрънными нами лътописными извъстіями объ убіеніи 70 богатырей, но и записанною недавно былиною про бой Ильи Муромца съ Мамаемъ: татарская рать была вся изрублена, но похвальба братьевъ Суздальщовъ воскресила силу Мамаеву, которая все возрастала подъ ударами Русскихъ богатырей, пока не принесъ покаянія Илья Муромецъ 2). Можно признать въ этой былинъ остатовъ Суздальских ппьсене о бов витявей съ татарами: онъ могли относиться ко второму татарскому нашествію и потомъ слиться съ пъснями о Калкскомъ бов, но могли и сразу относиться къ этому последнему: судьба Александра Поповича и его товарищей, столь изв'естных въ Ростовской земл'е, могла интересовать ихъ земляковъ и посл'в ухода витязей на югъ в), и былины объ Але-

¹) Интересно, что въ разсказѣ объ убіеніи Василька Константиновича Ростовскаго татарами упоминается какой-то "боголюбивый Андреянъ Поповичъ". Впрочемъ, это прозвище было распространено, и въ числѣ новгородневъ, убитыхъ во время Липецкаго сраженія, названъ "Иванко Поповичъ".

²) Матеріалы по этнографіи русскаго населенія Архангельской губерніи, собранные Ефименкомъ, стр. 35.

⁸⁾ По мнѣнію Н. И. Костомарова (Историч. моногр. и изслѣд., ХШ, 203), "нѣтъ основаній принимать, чтобъ" Александръ Поповичъ, падшій въ битвѣ при Калкѣ, "было историческое лицо одно и тоже съ Александромъ Поповичемъ, богатыремъ Ростовскимъ. На Калкѣ участвовали только южнорусскіе князья съ ихъ дружинами и ратью". Это возраженіе устраняется извѣстіемъ о предварительномъ переходѣ Александра на югъ, которое не можегъ возбуждать сомнѣній и которое Д. А. Корсаковъ считаетъ вполнѣ заслуживающимъ вѣры. Нѣтъ нигдѣ намековъ на то, чтобы можно было принимать въ данномъ случаѣ двухъ одноименныхъ витязей.

ксанарв и другихъ Суздальцахъ могли сложиться въ пародъ вскоръ послъ побоища. Замътимъ, что изъ всъхъ съверныхъ князей только одинъ *Ростовскій* обнаружилъ готовность присоединиться къ южному ополченію, собиравшемуся противъ татаръ. Онъ опоздалъ и воротился домой, узнавъ о злополучномъ исходъ боя, но важно было, что въ Ростовъ должны были немало говорить о бъдствіяхъ, постигшихъ русскую землю.

Мы знаемъ теперь, каковы были древнёйщія народныя сказанія объ Александрё и о боё витязей съ татарами, знаемъ также историческую основу ихъ.

Во время составленія Никоновскаго свода лётописей Александръ быль рёшительно причислень въ витязямь Владимира, а эти послёдніе были названы богатырями, каковое обозначеніе было распространено въ XVI-мъ столётіи и на югі. Тёмъ не меніе, Алеші приписывались важные отпольные подвиги въ ващиту Кієва отъ кочевниковъ. Разсказъ Никоновской літописи, какъ было уже сказано, представляетъ какъ бы переходъ въ современнымъ былинамъ объ Алешів, въ которыхъ имітотся весьма скудные отголоски древнійшаго извода сказаній объ Александрів, занесеннаго въ Тверскую літопись. Такіе отголоски сохранились въ былинів, гді Алеша со своей Ростовской дружиной оказывается стоящимъ особнякомъ отъ богатырей Владимира и поздно вступаеть въ ихъ кругь 1). Повітоть этой былины объ освобожденіи

³⁾ Въ "Старинъ про Илью Муромца" Василій Прекрасный названъ любимымъ затемъ Мамая (тамъ же, стр. 32). Ср. разсказъ Никоновской льтописи подь 1000 годомъ (П. с. р. л. ІХ, 68) объ отраженіи Александромъ отъ Кієва Володаря съ Половцами. Интересно, что и въ былинъ, и въ льтописи предводитель нападающихъ носитъ христіанское имя. По льтописи, "Александръ множество Половецъ изби, а иныхъ въ поле проина"; по былинъ Алеша и его спутники, "прибили тое силу рать великую, кое сами, кое кони топчутъ, и разбъжалась рать сила великая по тому полю инрокому". По словамъ льтописца "Володимеръ возрадовася зъло, и возложи на нь гривну злату, и сотвори и вельможа въ палатто своей"; былина сообщаетъ, что Апраксія "брала Алешиньку за бълу руку и вела его гридни столовыя.... и стали Алешиньку туть жаловать: села съ приселеми, города съ пригородками, а казна то была ему не закрыта". Заимъ



¹) "Матеріалы" Ефименка, стр. 25 и сл.

Алешею Кіева отъ Василія Прекраснаго, т. е. отъ татаръ 2), напоминаетъ разсказъ Никоновской літописи объ отраженіи Александромъ Половцевъ отъ Кіева, а съ другой стороны является однимъ изъ пересказовъ былинъ о подвигахъ, совершенныхъ Александромъ съ Суздальцами на югъ, можетъ быть—на Калкъ.

Записанныя въ прошломъ и настоящемъ стольтіяхъ былины представляють Алешу въ большинствъ случаевъ однимъ изъ богатырей Владимира, притомъ не главнымъ; Александръ сражается съ татарами въ дружинъ, въ которой немного Суздальцевъ, а по другимъ изводамъ и совсъмъ нътъ. Нынъшнія былины не знаютъ битвы на Калкю: онъ говорятъ о боъ богатырей съ татарами на Сафатъ рюкъ и въ другихъ мъстностяхъ и прицисываютъ этотъ подвигъ не 70 богатырямъ ХІП въка, а богатырямъ Владимира: эти послюдние не устояли въ боъ съ татарами. Современныя былины излагаютъ это событіе довольно фантастично и даютъ ему особый исходъ.

Тъмъ не менъе, современныя "старины" объ Алепсъ несомнънно связаны съ древними пъснями и преданіями объ Александръ Поповичъ и представляютъ дальнъйшую переработку ихъ. На то указываетъ не только единство имени героя тъхъ и другихъ 1), одинаковость происхожденія, но и нъкоторыя другія частности. Алеша все тотъ же удалецъ, какимъ изображаетъ его Тверская лътопись: быльны называютъ его "напускомъ смълымъ". Этому качеству Алеши завидуетъ и Добрыня и, жалуясь матери на свою безталанность, говоритъ ей о себъ:

Ты бы смелостью спородила Въ Олешеньку Поповича.

¹⁾ Въ разсказъ Тверской лътописи о Липецкой битвъ Александръ Поповичъ названъ Олешкой; что при этомъ разумълся Александръ, видно изъ упоминанія Торопа и Тимони рядомъ съ Олешкою (П. с. р. л. XV, стр. 323). Торопъ упоминался въ былинахъ еще въ прошломъ столътіи. Ср. у Л. Н. Майкова, О былинахъ Владимірова цикла, Спб. 1863, стр. 25—26.



ствуя матеріаль изъ былины, лѣтописецъ могъ вмѣсто татаръ или вообще "силы невѣрной" поставить Половцевъ.

Только Алеша отличается отъ другихъ богатырей горячностію и вадоромъ, доходящимъ иногда до безразсудства.

Равнымъ образомъ въ нынѣшнихъ былинахъ о гибели витязей можно признать позднѣйшую передѣлку древней пѣсни о Калкскомъ побоищѣ: въ былинахъ, какъ и въ древнемъ сказаніи, выступаетъ небольшая богатырская дружина; и тамъ, и здѣсь выдаются Алеша и Добрыня, но современныя былины выводятъ еще Илью; оканчивается бой съ татарами гибелью возгордившихся витязей или ихъ кончиною; гнѣвъ Божій погубила, по лѣтописямъ, и Калкскихъ храбрецовъ 1).

Попытаемся разсмотрёть, какъ сложились интересующія насъ здёсь современныя былинныя пов'єствованія. Займемся сначала півснями о томъ, какъ перевелись витязи на святой Руси, а затёмъ былинами, относящимися къ Алеше въ частности.

Былины о кончинъ богатырей должны занять насъ прежде всего, потому что онъ изначала имъли первенствующее значеніе въ ряду сказаній объ Алешъ 2) и скръпили связь его съ богатырями Владимира; впервые эти былины ввели Алешу въ кругъ исконныхъ защитниковъ Русской земли, и тъмъ было положено начало новому направленію въ развитіи пъсенъ объ Алешъ.

Современныя былины о гибели богатырей получають надлежащій смысль и объясненіе только при совм'єстномъ изученіи вс'яхъ перескавовъ.

По этимъ былинамъ, богатыри Владимира (по нѣкоторымъ пересказамъ вмъстъ съ ними былъ и Василій Буслаевичъ 3) поразили

⁸) Въ былинахъ, называющихъ Василія, можно видѣть новгородскій изводъ сказанія о гибели богатырей, которое рано сдѣлалось извѣстнымъ въ Новгородскихъ земляхъ, если только указаніе на то сохранилось въ упоминаніи Новгородской лѣтописи о гибели Александра при Калкъ.



¹⁾ Царств. лът., стр. 98; Нук. II, 354.

²⁾ На то какъ бы указываеть раннее и самое распространенное упоминаніе л'этописей объ участіи Александра въ битв'я при Калк'я и то, что въ настоящее время почти н'ять былинъ о подвигахъ Алеши на с'явер'я.

силу бусурманскую, но потомъ нѣкоторые (Алеша, Илья, Суздальцы) возгордились, стали похваляться, что могутъ справиться и съ силою нездѣшнею (по другимъ варіантамъ—небесною), и тотчасъ же воскресла сила побитая (по др. пересказамъ—явились двое воителей), и сколько ни разили ее богатыри, она росла подъ ихъ ударами, увеличивалась вдвое или впятеро и шла все на витязей съ боемъ. Богатыри не устояли. Судьба ихъ мередается различно: то они побѣжали въ каменныя горы и окаменѣли тамъ въ темныхъ пещерахъ, то "пересѣлися", то послѣ покаянія въ "глупыхъ словахъ братьевъ Суздальцей", принесеннаго Ильей, "повалилась сила кроволитная", а "удалы садились на добрыхъ коней, поѣхали ко городу Кіеву, въ тѣже пещеры во Кіевски; тамъ всѣ они и представилися"; наконецъ, по одному изводу

Прибились они, примучились, И другъ другаго прикололи приръзали, Не осталось на Руси богатырей.

По всей въроятности, болъе удалились отъ первоначальнаго вида сказаній тъ былины, которыя пріурочивають гибель или кончину богатырей къ нашествію на Кіевъ Калина паря; послъ вызова съ его стороны богатыри отправились въ поле, и Илья съ Ермакомъ "прирубили всъхъ татаръ да поганыихъ

На этоемъ на поли да на чистоемъ, У этой у ръки да у Смородины; У того ли дуба у широка, У того ль у камени у Олатыря.

Следуетъ похвальба Ильи, бой съ татарами, которыхъ не могъ одолеть,

Да пересълся-то старой казакъ Илья Муромецъ... Окаменълъ его конь да богатырскои, И сдълалися мощи да святыи Да со стара казака Ильи Мурамца.

Другая былина того же пересказа определяеть место боя иначе:

онъ происходилъ у богатырской заставы, у дуба Невида, у Креста Леванидова, у бълаго камня Олатыря 1).

Кончину богатырей, о которой повествують эти былины, объясняли различно. О. И. Буслаевъ думалъ, что мноъ о превращении богатырей въ камни или скалы "первоначально относился къ великанамъ и богатырямъ породы старшей или титанической и былъ перенесенъ на "младшихъ богатырей" впоследствіи. Окамененіе изъясняли при этомъ обычнымъ способомъ, какой широко и постоянно примъняютъ послъдователи теорін Куна и Шварца, и думали, что "въ основъ всъхъ подобныхъ преданій ваключается древній общенародный мись объ окамен'вніи на вимнее время"; потомъ это мноическое сказаніе получило иной смыслъ съ примъненіемъ его въ былевымъ героямъ (Аванасьевъ, О. О. Миллеръ). О. Ө. Миллеръ думалъ прежде, что "тв воители, или та незд'вшняя (небесная) сила, которая поискала Илью и прочихъ младшихъ богатырей, должны быть признаны ангелами". Богатыри были сведены съ лица земли подъ вліяніемъ духовной письменности, осуждавшей богатырство, "какъ избытокъ все-же mnechux; сель $^2)^a$. Къ такому же толкованію склоняется и А. Н. Веселовскій, по мижнію котораго "старые герои удаляются на склонъ дней, побъжденные христіанской идеей, въ пещеры, въ горы, т. е. въ монастыри 43). Рыбниковъ полагаль, что "на первый разъ въ Татарщинв олицетворилась сила, которая "переступить черезъ великъ законъ". Наши богатыри довольны мгновенной победой и въ самодовольстве проговариваются.... Народный смыслъ придалъ ихъ наказанію за распущенность силы удовительно наглядный смыслъ". О. Ө. Миллеръ соглашается теперь съ этимъ объясненіемъ и вмісті думаеть, что пісни о томъ, какъ "не

s) Южно-русскія былины, Сиб. 1881, стр. 34.



¹⁾ Былины о гибели богатырей: Кирѣевскій, IV, 108—115 (перепечатка текста, помѣщеннаго Меемъ въ "Сынѣ Отечества" 1856 г.); Шевыревъ, Ист. р. слов., І.—Рыбниковъ І, 118—119; Гильфердингъ, стр. 655—659 и 704—711; Ефименко, 32—35. Подробный разборъ нѣкоторыхъ изъ этихъ пересказовъ, въ особенности записаннаго Меемъ, см. у О. Ө. Миллера: И. Муромецъ, 789 и слѣд. Ранѣе О. Ө. Миллера заподозрилъ порчу текста, напечатаннаго Меемъ, издатель пѣсенъ, собранныхъ Кирѣевскимъ. Ср. замѣтку Колосова въ "Филологич. Зап." 1875 г., вып. II, стр. 41.

²⁾ Илья Мур. и богат. Кіевское, 792 и сл.

осталось на Руси богатырей", являются живымъ остаткомъ того древняго вида сказанія, следъ котораго въ свое время отпечатлёлся въ летописной повести о побоище на Калке 1)". Направне подобное сближеніе сделаль, впрочемь—отрывочно, Л. Н. Майковъ 2). Кажется, что это последнее объясненіе можеть быть признано наиболее вернымъ. Историческая основа былины о томъ, какъ вне

Кажется, что это последнее объяснение можеть быть признано наиболее вернымъ. Историческая основа былины о томъ, какъ вне осталось на Руси богатырей", ясно виднется сквозь оболочку обычной былевой фантастики. Былина изображаеть гибель всехъ русскихъ богатырей въ бою съ татарами: даже въ тёхъ варіантахъ, которме говорять о силь нездешней, предварительно упоминается татарченовъ или огромная сила; по некоторымъ пересказамъ, поль ударами богатырей увеличивалась сила татарская. До Куликовской битвы Русь выступила противъ татаръ только одинъ разъ въ боле вли мене силоченномъ ополченіи—въ 1223 г., и скоре всего этотъ погромъ могь отразиться въ нашей былины. Правда, Суздальскіе князья попытались противопоставить татарамъ вооруженное сопротивленіе 14 лётъ спустя, но сраженіе на Сити не имёло такого общерусскаго значенія, какъ бой Калкскій. Древнія былины, какъ мы видёли изъ разбора летописныхъ показаній, повёствовали о гибели Александра и другихъ богатырей на Калкъ. Многія частности современной былины съ наибодыщею вёроятностію могуть быть отнесены также къ погрому 1223 г. Мнё кажется, можно признать разительное совпаденіе подробностей былины съ лётониснымъ сказаніемъ о Калкскомъ побонщё 3). По лётописи при Калкъ погибъ цвёть южнорусскихъ дружинъ; лётописи говорять о многихъ храбрецахъ,

¹⁾ Галаховъ, Исторія русской словесности, т. 13, стр. 89.

²⁾ О былинахъ Владимірова цикла, стр. 26.

³⁾ При сопоставленіи мы будемъ придерживаться преимущественно текста сказанія о Калкскомъ побоищь, который внесень въ галипко-волынскую льтопись и составлень современникомъ, волынцемъ или галичаниномъ. См. К. Н. Бестужева—Рюмина "О составь русскихъ льтописей до конца XIV въка", стр. 154. Ср. ст. г. Куника "О признаніи 1223 года временемъ битвы при Калкъ" въ Учен. Зап. Имп. Ак. Н. по 1 и 3 отд., т. П, стр. 765 и 779. Выраженіе, въ которомъ видъли указаніе на то, что авторъ сказанія о Калкскомъ побоищь былъ современникъ его, въ новъйшемъ изданіи Ипатскаго списка читается иначе: "всяномъ"; въ рукописяхъ стоитъ "всянамъ"; не описка ли?

падшихъ тамъ: "быть побъда на всі внязи Русвыя, тавоже не бывало нивогда же 1)"; по былинъ сражались съ татарами или силою нездъшнею и окончили затъмъ свою жизнь всю богатыри Владимира, и послъ того на Руси не осталось богатырей. Съ точки зрънія съверянина южнорусскіе внязья, предпринявшіе походъ противъ татаръ, поступили самонадъянно: собравшись въ Кіевъ, они разсуждали безъ "Юрья внязя веливаго Суждальскаго", вотораго "не бы в томъ с(ъ)вътъ 2)". Князья, въ особенности молодые, (напр. Даніилъ, который былъ "дерзъ и храборъ, отъ главы и до ногу его не бъ на немь порова) 8)", относились горделиво въ татарамъ и даже бой начали съ ними не съобща: Мстиславъ Мстиславичъ ударилъ первый, желая превзойти другихъ внязей, и не оповъстилъ ихъ о томъ 4). Та же самонадъянность и гординя погубили былинныхъ богатырей. По нъвоторымъ варіантамъ, еще до боя всъ богатыри расхвастались въ Кіевъ на пиру у Владимира, а начало положилъ самъ князь:

Онъ похвастаё а вёдь городомъ, А вёдь городомъ а вёдь Кіевомъ; Русскіи могучіи богатыри А похвастали-то они силою, А силою своею богатырскою 5)...

Когда послѣ пира всѣ разошлись по домамъ, ночью вдругъ была поднята тревога звономъ на княженецкомъ дворѣ: "пришолъ татаринъ

¹⁾ Ипатскій списокъ, изд. 1871, стр. 497.

²⁾ Тамъ-же, стр. 495.

⁸⁾ Ип. 497. Въ былинахъ напоминаетъ Даніила до изв'єстной степени Ермакъ, который также рвался въ бой.

⁴⁾ Даже одинъ арабскій историкъ, современный первому нашествію татаръ, приписалъ пораженіе, вѣроятно со словъ русскихъ купцовъ, тому, что Русскіе и Кыпчаки считали себя безопасными отъ Татаръ и мечтали о своемъ превосходствѣ надъ ними". Учен. Зап. И. А. Н. по 1 и 3 отд., т. П стр. 661.

⁵) Хвастовство упоминается, впрочемъ, почти во всякомъ былинномъ описаніи пира, и хвастають на пиру не только у Владимира, но и у Грозмаго, у короля Политовскаго и у Водянаго царя. Богатырь не хваставшій вызываль удивленіе (Гильфердингь 335).

поганыи 1) с. оД извъстной степени это мъсто былины напоминаетъ отзывъ нёкоторыхъ изводовъ лётописнаго сказанія о совёщаніи руссвихъ внязей и объ ихъ гордости предъ походомъ на Калку 2). Какъ позднъе татарское иго считалось карой, ниспосланной намъ за наши гръхи, такъ и на Калкское поражение наши предви взглянули, какъ на несчастіе, постигшее "гръхъ ради нашихъ", "за прегрешение врестьяньское": Богь ожидаль "поваяния врестьяньскаго 3)". Татары представлялись "неслыханною, невиданною ратью" 4). Болже подробно передается подобное впечатавніс и вмёстё мнёніе объ особенномъ назначеніи этого народа въ цоздивишихъ изводахъ літописей. Вотъ, напр., какъ начинается "Повъсть о Калкацкомъ побоищь, и о князехъ Рускыхъ, и о храбрыхъ 70" въ Тверской летописи: "По грехомь нашимъ, пріидоша языци незнаеми, безбожній Моявитяне, ихже никтоже добрѣ не въсть ясно, вто суть, и отволь измидоша, и что язывъ ихъ, и воторого племени суть, и что вёра ихъ; и зовуть я Татари, а иніи глаголють Таурмени, а друзін Печенёзи. Инін же глаголють, яко сін суть, о нихъ же Мефодій, еписвопь Паторомскій, св'ядительствуеть яво сін суть вышли ис пустыня Ефровскіа, сущи межи въстова и сввера. Тако бо глаголеть Мефодій: яко въ скончаніе времени якитися имъ, ихже загна тамо Гедеонъ, и ившедше оттуду попленять всю землю... Богъ же въсть единъ, вто суть и отколь изыидоща 5)...." "...и не свъдаемъ, откуду были пришли, и камо ся дъли; единь Богъ въсть, отвуду приведе, за гръхы наша, и за похвалу и гордость вели-

¹) Гильфердингъ, стр. 655.

³) П. с. р. л. XV, 336: "...не сихъ же (т. е. татаръ) ради сіе случися, но гордости ради и величаніа Рускыхъ князь попусти Богъ сему быти. Вѣша бо князи храбры мнози, и высокоумны, и мнящеся своею храбростію съдѣловающе; имѣяхутъ же и дружину многу и храбру, и тою величающеся..." Стр. 338: "...и быша челомъ вси тыи (т. е. Суздальскіе) храбрыи великому князю Мьстиславу Романовичу, о нихже князь великій велми гордящеся и хваляшеся, донележе сіа злоба съключися...." ср. еще на стр. 343 заключеніе.

^{• 3)} Ип. 497.

⁴⁾ Ип. 495. Цезарій Гейстербахскій писаль о татарахь 1223 года: "de qua (gente) nobis non constat, quae sit, unde veniat, vel quo tendat".

⁵⁾ П. с. р. л. XV, 335—336.

ваго внязя Мстислава Романовича 1)". Былинные богатыри погибли отъ "силы нездёшней", которая, какъ уже было сказано, въ некоторыхъ варівантахъ прямо отожествляется съ силою тагарскою. Мнё важется, что такое названіе—самое древнее былинное представленіе, относящееся къ тому же времени, что и повёсть о Калкскомъ побоищё, потому что и былины, и лётописи въ этомъ случаё разительно согласны. Потомъ силу "нездёшнюю" могли превратить легко въ "небесную", утративъ первоначальный смыслъ этого обозначенія, и тогда взамёнъ воскресшихъ супостатовъ были выведены витязи небесные. Важно также совпаденіе болёе мелкихъ частностей. По лётописямъ русское ополченіе погибло не въ одинъ день; по Архангельской былинё бой продолжался шесть сутовъ 2). Далёе, и по былинамъ невзгода постигла витявей вз полю. Быть можеть, даже отголоски названія Калки уцёлёли въ нёвоторыхъ былинахъ 3). Итакъ, историческая основа былинъ о гибели или о вончинё богатырей несомвённа.

Какъ нельзя болъе понятно возникновение подобныхъ былинъ.

Въ XII и XIII вв. предметомъ пъсенъ, былинъ, становились всъ замъчательныя событія народной жизни. Былевая поэзія не только прославляла военныя удачи; въ ней огражались и невзгоды; о томъ свидътельствуетъ, между прочимъ, "Слово о полку Игоревъ".

Первое и второе татарскія нашествія страшно цоразили народное воображеніе. Даже на Запад'є народъ долго не могъ забыть имя Батыя 4), а у насъ н'екоторыя м'єстности и теперь носять его имя. Т'ємъ отвывчив'є должна была быть народная п'єсня. Насколько ей было памятно татарское нашествіе, видно изъ множества сказаній о бояхъ съ татарами въ нашихъ былинахъ. Одиночный бой съ татарами приписывается многимъ богатырямъ, въ томъ числів и Алешів 5).

Digitized by GOOGIC

¹⁾ Тамъ-же, 343.

^{2) &}quot;Матеріалы" Ефиненка, 35.

³⁾ Не явилась ли ръка Салфа въ нъкоторыхъ былинахъ взамънъ Калки? По крайней мъръ, Салфу мы встрътили въ былинахъ, имъющихъ отношение къ бою съ татарами. См. ниже. Отъ Салфы былъ легокъ переходъ къ Сафатъ ръкъ.

⁴⁾ Нъвоторые готовы допустить слъды народной былевой пъсни въ разсказъ Длугоша о геройскихъ подвигахъ Іоанна Ивановича въ Лигинцкой битвъ. Girgensohn, Kritische Untersuchung über das VII. Buch der Historia Polonica des Dlugosch, Göttingen 1872, S. 81.

⁵⁾ Гильф., 247. Кажется, что нъкоторыя изъ этихъ былинъ о бов того или

Въ былинахъ, разсказывающихъ о нападеніяхъ татаръ, замъчаются воспоминанія о нъсколькихъ событіяхъ ХШ-го стольтія. Насъ интересуютъ здъсь только пъсни, относящіяся къ Калкскому побонщу, и тъ подробности послъднихъ, которыя затемнили первоначальную основу.

Если разсматриваемая нами пъсня о неудачъ при Калкъ возникла въ Суздальской землъ непосредственно вслъдъ за пободщемъ, что весьма въроятно 1), то въ ней не могли сразу выступать богатыри Владимира, и вниманіе могло сосредоточиваться не столько на отдъдъпыхъ личностяхъ, сколько на общей гибели всъхъ бывшихъ тамъ русскихъ витязей. Но сразу разсматриваемая былина могла украситься обычными въ этихъ случаяхъ поэтическими мотивами, составляющими принадлежность былеваго стиля, общую многимъ народамъ.

Мы видели, что современники Калискаго побоища не только на

другаго богатыря съ татарами или татариномъ имъють отношеніе къ пѣснямъ о Калкскомъ бов. Ср., напр., съ нослѣдними пѣсни о бов Ильи Муромца (Кирѣевскій I, №№ 1, 2, 3); подробности тѣже: "опочивъ", злой татарченокъ.

¹⁾ Послъ 1238 г. народное воображение было занято новою бъдою. Извъстіе, переданное Матосемъ, также указываеть на раннее возникновеніе сказанія о гибели 70 (у Матеея 72) богатырей. Вёсть о калкскомъ пораженін быстро разнеслась по Руси и должна была поразить тімь болье, что и приготовленія къ походу были шумны и являлись общерусскимъ предпріятіємъ. По сообщенію Генриха Латыша, зимою 1222/23 "пронеслась річь по всей Руси: биться съ Татарами". По словамъ Лаврентьевскаго списка, посл'в пораженія "бысть плачь и туга въ Руси и по всей земли слышавшимъ сію бъду". — На составленіе въ Суздаль былины о Калкскомъ бов указываеть не только упоминаніе Суздальцевь въ одномъ варіанть, но и раннее запесение ея въ съверо-восточныя лътописи и первенствующее значение Алеши въ древнихъ изводахъ, отголоскомъ чего является и теперь варіанть, по которому на витязей накликаль бъду Алеша. Въ Суздальцахъ разсматриваемой былины нельзя видъть Сурожанъ, каковыми считаеть А. Н. Веселовскій Пленка, огда Чурилы, и Суровца-Суздальца. Разысванія въ области русскаго духовнаго стиха, VI-X, Спб. 1883, стр. 288-290. Ранве тоже сближение см. въ приложении къ 3-му выпуску пъсенъ Кирьевскаго, VII - VIII. Заметимъ, что въ былинахъ о Суровцъ-Суздальцъ онъ называется Сурожениномъ, "по роду города Суздаля", "сыномъ отца гостя богатаго". Киркевскій, 3, 110 и ІХ.

Руси, но и въ другихъ странахъ, объяснили пораженіе русскихъ ихъ самоувъренностію. Та же черта была перенесена на богатырей, падшихъ въ битвъ: они были представлены наказанными за гордость, за похвальбу, которою гръщатъ неръдко былевые герои 1). Это представленіе обусловило образное описаніе исхода боя. Былина могла воспользоваться готовыми образами, которые были примъняемы въ эпосъ и до того времени 2).

Однимъ изъ видовъ неудачъ, постигающихъ въ эпосъ (возгордившихся) богатырей, является увеличение враждебной силы съ каждымъ новымъ ударомъ в). Само собою разумъется, что такое возрастание врага заставляетъ предполагать дъйствие какой-то особой силы. Подъ вліяниемъ христіанскаго міровоззрѣнія старый мотивъ похвальбы и высокомърнаго отношенія къ Божеству 1) нъсколько видоизмъняется, а вмъстъ и наказующею силою представляется "сила небесная во вобъть и въ обылину о гибели богатырей, потому что встръчается во всъхъ изводахъ ея. "Сила небесная" могла явиться дальнъйшею ступенью въ развитіи представленія о "силъ нездъшней", но могла также выступить весьма скоро въ нашей былинъ, и двое воителей, которыхъ не узнали наши витязи, нисколько

¹) См., напр., Сказки и легенды Чеченцевъ, собран. и перевед. Н. Семеновымъ, Владикавкать 1882, стр. 5.

²⁾ Уже Ө. И. Буслаевъ обратилъ вниманіе на традиціонный мотивъ похвальбы въ разсматриваемыхъ былинахъ.

³⁾ Сравнительныя данныя указаны О. Ө. Миллеромъ: И. Муромецъ, стр. 791, прим. 71.—Прибавимъ преданіе объ убіеніи последняго болгарскаго царя Константина. В. Качановскій, Памятники болгарскаго народнаго творчества, вып. 1, Спб. 1882, № 110.

⁴⁾ Въ съверной мисологіи встръчаемъ вызовъ, дълаемый богамъ и даже насмъщки надъ ними. Grimm, Deutsche Myth. I³, 6, Anmerk. Въ связи съ этимъ замъчательно то, что говорится въ сагахъ о религіозномъ настроеніи нашего Владимира предъ принятіемъ христіанства. Извъстно, что и древне-греческой мисологіей были созданы образы героевъ, обладавшихъ физическою мощью и возставшихъ противъ боговъ. Ср. Р. Rajna, Reali di Francia, I, 85—87.

b) Въ рыцарской поэзіи выработалось даже противоположеніе двухъ воинствъ, и въ романъ о Ланселоть встръчаемъ chevalerie terrienne и célestienne.

не свидетельствують объ искажении песни, о прореходе ся въ духовный стихъ. Подъ вліяніемъ христіанства у насъ рано утвердился взглядъ, что всякая похвальба и самомивніе влевуть за собою наказаніе свыше, и въ літописяхь встрівчаемь приміненіе этого взгляда къ различнымъ событімиъ русской жизни 1). Такъ должны были объяснять и неудачу при Калкъ: ее должны были усвоить силъ нездъшней-небесной. Этой силъ приписывали въ тъ времена всъ удачи и неудачи, и какъ этотъ мотивъ былъ присущъ былевымъ песнямъ, показываетъ Ludwisglied, т. е. пъсня о разбити Людовикомъ III Норманновъвъ 881 г. Она была составлена въ концъ того же года или въ началъ слъдующаго, и однако въ ней встрвчается легендарная прикраса -- упоминание о божественномъ вившательствв, вследствие чего Я. Гриммъ хотвль видеть въ ней не историческую, но мионческую основу. Та же въра продолжала существовать и въ позднейшее время. Особенной силы она достигла на Запад'в въ періодъ врестовыхъ походовъ, когда одушевлялись глубовою върой въ водительство Христа²). Вообще, какъ извъстно, въ средніе въва постоянно признавалось сверхъ-естественное витывательство даже въ самыя обыкновенныя событія. Русскіе не отличались въ этомъ случав отъ народовъ Запада. Разсказъ летописи о походе Мономаха противъ Половцевъ показываетъ, что и намъ грезилось участіе ангеловъ въ битвахъ съ неверными. Та же сила небесная легко могла явиться и въ былинахъ о Калискомъ побоищъ, потому что упоминаніе о ней стало общимъ эпическимъ пріемомъ. Ей было приписано воскрешеніе убиваемыхъ враговъ, о которомъ говорять нівсоторые варіанты.

На ряду съ этимъ традиціоннымъ мотивомъ христіанской минологіи, півсня о Каласкомъ бой была украшена еще одною прибавкою, которая коренилась въ воззрівніяхъ до — христіанскаго времени. Витяви, не могшіе справиться съ чудесно увеличивавшеюся невіврною силою, были представлены окаменівшими. Окаменівніе богатырей принадлежить къ весьма распространеннымъ эпическимъ мотивамъ 3) и первоначально не могло

¹⁾ См., напр., разсказъ Кіевской летописи о смерти Владимирка Галицкаго. Ип. 318—319.

²) Reuter, Geschichte der religiösen Aufklärung im Mittelalter, II, 25 и примъч. на стр. 314.

⁸) См. "Поэтическія Возар'внія" Асанасьева. О. О. Миллера И. Муро-

имъть того христіансваго значенія, какое приписываеть ему въ нашей былинъ А. Н. Веселовскій. Весьма въроятно, что заключительныя слова нъкоторыхъ ея изводовъ, толкующія окаментніе въ смыслъ удаленія въ пещеры, явились подъ вліяніемъ былинъ, говорившихъ о томъ, что Илья Муромецъ окончилъ свою жизнь въ кіевскихъ пещерахъ 1). Весьма важно окончаніе одной былины о послъдней поъздкъ Ильи:

Прівзжае онъ во славной во Кіевъ градъ А ко тымъ ли онъ пещерамъ да ко Кіевскимъ, А прилетала невидима сила ангельска, А взимали-то ёго да со добра коня И заносили въ пещеры-ты во Кіевски, И тутъ же въдь старый опочивъ держалъ 2).

Былины постоянно повторяють, что Ильв на бою смерть не написана. Онв старались согласить преданіе о гибели всіхь богатырей вслідствіе окаменівнія съ представленіемь о святости Ильи и о кончинів его въ монастырів. Потомь съ Ильи тоже представленіе было перенесено и на другихь богатырей. Народная півсня не могла быть проникнута изначала такимь сознательнымь символизмомь. Окаменівніе получило въ разсматриваемых півснях христіанское приміненіе въ смыслів удаленія въ монастырь въ тівхь изводахь, которые выводнии Илью и приписывали ему первенствующее значеніе, и постепенно этоть варіанть началь заміщать первоначальный образь такь, что нівкоторыя былины говорять объ общемь удаленіи богатырей въ монастыри еще до нашествія силы невіврной.

Сказаніе о гибели многихъ богатырей въ битв'в при Калк'в и объ



мецъ, стр. 796—797. А. Н. Веселовскаго "Опыты по исторіи христіанской легенды" въ Ж. М. Н. Пр. 1875. Ср. у Л. З. Колмачевскаго: "Замътки о Гильфагиннингъ", Казань 1881, стр. 46. Котляревскій, Старина и народность, 1861, 38—39.

¹⁾ Онежскія былины, 659; вдёсь вызовъ силы невдёшней, борьба съ нею и окаменёніе приписаны исключительно Ильё. Впрочемъ, народное преданіе могло говорить и объ удаленіи богатырей въ пещеры, не соединяя съ тёмъ представленіе объ иночестве. См. Сборникъ матеріаловъ для описанія местностей и племенъ Кавказа, выц. ІІ, Тифлисъ 1882, стр. 138; ср. стр. 111.

⁹) Гильферд., 313.

ихъ окаменвній доставило былевому творчеству возможность и удобный случай объяснить гибель и другихъ богатырей, занимавшихъ народное воображеніе. Народъ не любить сражать своихъ богатырей обычною смертью, и многіе богатыри были сокрыты, по народному преданію, въ горахъ. Такъ должны были окончить свой ввкъ и наши богатыри времени Владимира. Введеніе ихъ въ былины о Калкскомъ бов было последнею ступенью въ развитіи этихъ песенъ.

Народная поэзія не знасть точной хронологів и оставляєть безъ вниманія теченіе літь. Во времена влой татарщины княженіе Владимира I представлялось въ народной памяти самымъ свътлымъ моментомъ прошдаго и продолжало быть притягательнымъ центромъ другихъ эпическихъ свазаній. Съ другой стороны, слушая п'ясни о славныхъ подвигахъ богатырей стараго времени и сравнивая съ нимъ холопство своего, народъ не разъ могъ задаваться вопросомъ, куда же дівались его старые защитниви, его любимые герои, куда исчезла богатырская застава, бывшая ніжогда на границахъ русской земли? Этотъ вопрось нерівдко вызывала суровая д'яйствительность, такъ неприглядно отличавшаяся отъ дней славы и силы. Ответъ на него давало сказание о гибели еспат лучших богатырей Русской вемли въ битвъ при Калкъ. Тамъ должны были погибнуть и славные витязи Владимира нараду съ богатырями, действительно легшими въ ней. Мало по малу народъ забыль этихъ последнихъ, за исключениемъ Александра, перенесъ все свазаніе на удальцовъ, которымъ издавна ввёриль въ своей фантазіи охрану русской земли, и низвель число участниковь боя съ татарами съ 70, какъ было въ древивишихъ изводахъ, до 7 (въ другихъ пересвазахъ-до 12). Народная память не различала рёзко время, въ воторое жили богатыри Владимира, отъ момента Кальскаго побоища: въдь и витязи Владимира вели борьбу, по народнымъ сказаніямъ, съ Цареградомъ, съ Идолищами, со зміями, быть можеть также—съ Печенъгами и Половцами. Алеша, участвовавшій въ бою на Калкъ, быль тавже отнесень въ богатырямъ Владимира, въ ряду ваковыхъ и является въ современныхъ пъсняхъ о Кальскомъ побоищъ.

Таковы были посл'йдовательныя видоизм'йненія былины о страшной Кальской невзгод'й, которыя можно, кажется мий, возсоздать довольно в'йроятно на основаніи существующих данных . Съ полною достов'йрностью можно выяснить исторію былинъ объ Алеш'й съ того

момента, когда этотъ витязь былъ включенъ въ кругъ богатырей Владимира.

Алеша долженствоваль быть приведень теперь въ многообразныя соотношенія съ ними. Народный эпосъ постепенно вырабатываеть до мелочей личную и совмістную исторію любимых в героевь и вносить при этомъ много такого матеріала, который не имінть первоначально никакого отношенія къ древнійшимь былевымь пісснямь. Въ этомъ случай сказывается потребность эпическаго развитія и восполненія разрозненных в первоначально исторій. Такъ случилось и съ Алешею. Его породнили высшимь родствомь—названымь братствомь—съ Ильей Муромцомь.

Назвался старый (т. е. Илья) братомъ старшінмъ, А середнінмъ Добрынюшка Никитичъ младъ, А въ третьихъ Алешинька Поповичъ младъ ¹). А крестный отъ-братъ паче роднаго ²)

Эпосъ заставилъ Алешу служить Владимиру наравнъ съ другими богатырями, сторожить на богатырской заставъ и ввель его въ былины, описывающія Батыево нашествіе 3).

Мы видёли, что на народный эпосъ оказываеть сильное воздёйствіе элементь припоминанія, очень часто механическаю. Подобное механическое соединеніе должно признать во всёхъ тёхъ случаяхъ, когда эпосъ усвояеть извёстному историческому герою похожденія, которыхъ не могло знать первоначальное преданіе о немъ. Такія приключенія приписываются почти всёмъ былевымъ героямъ. Самый кругь этихъ героевъ раздвигается введеніемъ въ него личностей небывалыхъ, которыя пополняютъ картину. И эти личности, и приключенія несомнённо историческихъ героевъ разрисовываются подъвліяніемъ различныхъ сказаній, проникающихъ въ народъ и чуждыхъ первоначальной канвё эпоса.

Алеша подпалъ той же участи. Ему были приписаны подвиги мионческаго характера и похожденія, не заключавшія въ себ'в ничего геройскаго ⁴).



¹⁾ Ефименко, 28. Иначе въ др. былинахъ, напр. у Рыбникова II, 30.

²) Гильфердингъ, 134.

⁸⁾ Киркевскій, IV, стр. 40 и след. Гильферд., 706—711.

⁴⁾ Ягичъ, Gradja, 48.

Извъстно, какъ распространена въ сказаніяхъ различныхъ народовъ легенда о борьбъ со змъемъ. Слава змъеборца досталась въ нашихъ былинахъ преимущественно Добрынъ, но нъкоторые ревнители Алешиной славы сделали и его героемъ подобнаго подвига. Въ народномъ творчествъ встръчаемъ неръдко отнесение однихъ и тъхъ же сказаній, эпизодовъ и мотивовъ къ различнымъ лицамъ. Судя по незначительному количеству былинъ о вм веборств в Алеши можно думать, что на Алешу быль просто перенесень подвигь Добрыни. Въ пользу такого предположенія свидітельствуєть какь бы названіе змівя, убитаго Алешею: если въ его имени (Тугаринъ) скрывается отголосовъ имени Тугоркана, то, очевидно, поражение змізя должно было составлять первоначально заслугу инаго богатыря. Но возможно и иное объясненіе. Народный эпосъ любить представлять въ образ'в зм'вя народныхъ враговъ. Татары могли быть воплощены въ видъ змъя, получившаго древнюю кличку. Тогда былины о бов съ Тугариномъ слъдовало бы толковать также, какъ и пъсни о разбитія Алешею Василія Прекраснаго по пути въ Кіеву, т. е. въ смысле битвы съ татарами, и предположить, что и онв относятся къ Калкскому побоищу.

Въ нелестной обрисовкъ предстаетъ Алеша въ былинъ о короткомъ знакомствъ съ сестрою Збродовичей, которые были опозорены признаніемъ въ томъ Алеши на одномъ пиру, когда похвастали благонравіемъ своей сестры. Отъ Алеши бъгали красны дъвицы съ новыхъ съней. Еще болье нечестности онъ выказываетъ въ весьма распространенныхъ пъсняхъ о томъ, какъ онъ обвънчался съ женою Добрыни, котораго постарался отправить предварительно въ далекую богатырскую поъздку ¹).

Увижая Добрыня позволиль Настась выйдти въ замужество въ случав, если бы онъ не возвратился по прошестви извъстнаго времени 2), но только не за Алешу, его брата названаго.

²) Срокъ возврата колеблется въ различныхъ пересказахъ между двумя и восемнадцатью годами.



¹⁾ По другимъ изводамъ, мысль о посылкъ Добрыни принадлежала Владимиру или Ильь, а по нъвоторымъ—всъмъ бывшимъ на пиру. По нъвоторымъ былинамъ, Алеша и ранъе старался взвалить на Добрыню трудныя порученія, уклоняясь отъ нихъ самъ. Гильфердингъ, 32, 475.

Тутъ простиласи да воротиласи,
А домой пошла, сама заплавала.
День то за день будто дождь съветъ,
А недъла за недълей вакъ трава ростетъ,
Годъ-тотъ за годомъ да вакъ ръва бъжитъ,
А прошло то тому времячки да 3 годы,
Не бывалъ же тутъ Добрыня изъ чиста поля.
Стала ждать Добрынюшку по друго три.

Когда Добрыня не возвратился, Алеша привезъ нерадостную въсть (по друг.—письмо) матери Добрыни и женъ его, въ нъкот. переск — Владимиру:

А на томъ ли поли да на лыцарскомъ
Какъ видалъ Добрынюшка убитъ лежитъ,
Головой лежитъ да ко синю морю,
А и ноги ръзвыи о ракитовъ кустъ.
Скрозь его раны да скрозь кровавыи
Проросла трава да росшелковая,
Расцвъли цвъты да всъ лазуревы 1).

Владимиръ спрашиваетъ Алешу:

И не врешь ли ты Алеша и Поповичъ?-

—И не вру, не вру, Владимиръ внязь, да стольне—Кіевской 2).

Настасья Микулична не дов'вряла словамъ Алеши, отклонила его сватовство и р'вшила подождать еще:

Справила я запов'ядь-то мужнюю, Справлю свою запов'ядь-то женскую.

Къ концу втораго (по нък.—третьяго) срока Алеша повторилъ домогательство ея руки и, съ помощью Владимира, принудилъ Настасью согласиться. Въ самый день свадьбы прибылъ въ Кіевъ Добрыня, переодълся скоморохомъ и явился на свадебный пиръ. Всъ заслушались его игры во гуселышка яровчаты и пъсенъ, и Владимиръ позволилъ

t) Онежскія былины, 1026.

²) Тамъ-же, 1324. Эта былина весьма неблагосклонна въ Аленгв. Вообще степень виновиости и нивости Алеши не одинавова въ различныхъ пересказахъ, но сущность его главнаго поступва вездѣ передается сходно.

ему сойдти съ муравленой печи и занять мѣсто попочетнѣе. Добрыня усѣлся за столомъ противъ Настасьи и, когда его поподчивали виномъ, попросилъ позволенія поднести и отъ себя чару "молодой княгинѣ". Онъ попросилъ Настасью выпить чару до дна, чтобы увидѣть себѣ добра. На днѣ она увидала перстень, которымъ была обручена съ Добрыней.

Настасья вскочила изъ-за стола:

"Ахъ же вы князи, вы бояра, "Сильни могучи вси богатыри! "А не тотъ въдь мужъ, кой подли меня, "А тотъ мой мужъ да супротивъ меня "Прости-ко, Добрынюшка Мивитиницъ... "Не дивуй-ко ты разуму женскому.... "Ай у бабы волось дологь, да умъ воротовъ. "А не честью-то беруть меня охвотою, "Силою берутъ меня неволею". Это туть Добрыня расходился самь, Самъ говорять таково слово: -Не дивую я разуму-то женскому, -Подивую я разуму мужскому, —А честны завёты исполнила.... -Что ты Владимиръ топерь дълаешь, —Отъ жива мужа какъ ты жену берешь!" Разгорълося его да сердце богатырское, Возсерчалъ то онъ на братца на крестоваго, На Олешеньку Поповича. Ухватиль его за желты кудри, Выводиль да ва почестнаго пира за свадебки, Выводиль его на гридню на столовую, Ужъ какъ сталъ-то онъ по гридни да поваживать, А въ одной рукъ-то держить у него желты кудри, А въ другой рукв держить гуселышка яровчаты, И сталь за желты кудри поваживать, А гуселышвами туть Олешеньку охаживать 1).

¹⁾ По нъкоторымъ изводамъ, Добрыня охаживалъ Алешу шалыгою подорожною.

Воспроговорить Олеша таково слово: "По Русіи-то пословица та водится: "Ужь какъ всякій, братцы, женится, "А не всякому женидьба задавается 1). "Не дай Господи на сёмъ свъти "Какъ Олешеньки Поповичу"!—
Какъ кленется Олёшка проклинается:

- -А будеть трою проклять на въку тоть быль,
- -Кто станеть будеть эдакъ-то женитися,
- —Отъ живого мужа жена отлучать 2).—

Владимиръ также былъ пристыженъ Добрынею. Былины различно представляютъ исходъ этого печальнаго приключенія для Алеши. По однимъ 3), "съвзжалися Добрыня со Поповичемъ на смертный бой", и "тутъ Алеша только живъ бывалъ"; онъ былъ оставленъ "чуть въ душахъ", или же былъ изувъченъ.

По другимъ изводамъ,

Какъ нахлысталъ Добрынюшка его тутъ долюби, А долюби Добрыня его досыти, Какъ со стыду со страму со великого А тутъ этотъ Олёшенька Поповичъ—онъ Увхалъ онъ безвистно не знаютъ гдв 4).

По третьимъ свазаніямъ, за Алешу заступился Илья 5).

По четвертымъ, Добрыня совсѣмъ его не тронулъ и только посмѣялся надъ нимъ, по нѣкот., Алеша посмѣялся самъ надъ собою 6).

Тэма о принужденіи жены ко вступленію въ новый бракъ во время долгаго отсутствія мужа, странствующаго вдали, принадлежитъ къ числу весьма распространенных 7) и встр 5 чается не только на

¹⁾ Тоже изреченіе повторяєть Иванъ Годиновичь: Гильф. 516—517.

²) Онежскія былины, 356—357, 501, 137—138, 251.

⁸) Тамъ-же, 357, 1325; Рыбниковъ III, 83 и 91.

⁴⁾ Он. был., 251.

⁵⁾ Тамъ-же, 584, 609-610.

⁶⁾ Тамъ-же, 642. Кир. И, 14.

⁷⁾ См. ст. W. Müller'a "Die Fahrt in den Osten" при "Niedersächsische Sagen und Märchen", изданныхъ имъ и Шамбахомъ, и книгу О. Ө. Миллера, стр. 523—545. Возражение противъ миническаго толкования этой саги см.

Востовъ и въ древне-греческомъ эпосъ (въ Одиссеъ), но даже и у сѣверо-американскихъ дикарей 1). Этотъ мотивъ былъ извѣстенъ въ средніе въка въ особенности въ нъмецких земляхъ и былъ пріуроченъ въ нёсколькимъ личностямъ былеваго эпоса, къ Карлу В., къ Рейнфриту Брауншвейгскому, къ Генриху Льву. Наши былины о Добрынв, Алеш'в и Настась в Микуличн в 2) представляють такія черты сходства въ мелких частностях съ некоторыми изъ средневековыхъ немецкихъ обработокъ этой саги, что является настоятельная необходимость выденить взаимное отношение наших прсень и нрмецкихь сказаний. Упомянутыя былины согласны во многомъ съ различными нижненъмецкими и датскими изводами саги о Рейнфритъ Брауншвейгскомъ (въ нъкоторыхъ произведенияхъ онъ былъ называемъ просто Брауншвейгомъ или Брунсвикомъ) въ особенности же напоминаютъ датсвія народныя п'ясни о немъ, составленныя по нижне-німецвимъ, но еще не указано такое западное сказаніе, которое сошлось бы съ нашими былинами во встать важнёйшихъ частностяхъ, и весьма возможно, что матеріаломъ для былинъ о женитьб Алеши послужила не сага о Брауншвейгв, а какіе-пибудь другіе півмецкіе изводы основной тэмы 4). Во всякомъ случав, на нашъ взглядъ, певозможно отстаи-

y Wollner'a (стр. 66—70). Другія указанія см. въ ст. Фейфалика "Nachtrag zu der Abhandlung über zwei böhmische Volksbücher zur Sage von Reinfrit von Braunschweig" въ "Sitzungsberichte d. philos.—hist. Classe der Kaiserl. Akad. d. Wissenschaften", Bd. XXXII, II Heft, Ss. 322 fde., въ особенности—въ ст. Ріо Rajna "La Novella boccacesca del Saladino e di messer Torello" въ "Romania" 1877, № 23. Др. указанія у Prutz'a: Kulturgeschichte der Кгаиzzüge, Berlin 1883, S. 569. Подобный мотивъ встрѣчается и въ романъ о Ренаръ; см. у Л. З. Колмачевскаго: Животный эпосъ на Западъ и у славянъ, Казань 1882, стр. 223—224.

¹⁾ Archivio per lo studio delle tradizioni popolari, Vol. I, fasc. II (Aprile-Giugno 1882), 318.

²) Нъкоторыя былины называють иначе жену Добрыни.

³⁾ См. о ней ст. Gödeke въ "Archiv" etc. 1849 (стр. 179—281), вышедшую и отдъльнымъ отгискомъ; далъе,—статью Фейфалика въ XXIX томъ "Sitzungsberichte" Вънской академіи и цитованную выше дополнительную замътку его же. На статьи Фейфалика указалъ и А. Н. Веселовскій въ Исторіи русской словесности Галахова 13, стр. 448.

⁴⁾ Сходство между различными немецвими сказаніями и нашими бы-

вать вивств съ О. О. Миллеромъ "до сихъ поръ еще не порванную связь между нашимъ сказаніемъ и соответственными арійскими".

линами о потодить Добрыни въ дальнюю сторону зам'я чается во всемъ ходъ разсказа тъхъ и другихъ. Герои западныхъ сказаній, какъ и Добрыня, принадлежать въ рыцарскому классу или вообще въ военному сословію. Они отправляются на край свёта или же на востокъ для борьбы съ невёрными, просто въ походъ или для повлоненія святынямъ. Добрыня быль пославъ Владимиромъ на "дальну службу заочную" въ "орды немирныя очистить дороги прямоважія", побить силушки двенадцать ордь, или же за море свезти дань за 12 лёть, или въ татарскую землю собрать дань за 12 лёть, или въ Литву за данью, при чемъ у князя быль умисель погубить тамъ Добрыню; по другимъ пересказамъ, Добрыня повхалъ порубить татаръ и Литву, нападавшихъ на Кіевъ, а затвиъ отправился за славно сине море; по нъкоторымъ былинамъ, Добрыня самъ вызвался на предложение Владимира или даже безъ вызова пожелалъ "съездить на чисто на полё, исполяковать, могучи плечи росталкивать". Судя по пёснямъ, съиграннымъ Добрынею на свадебноит пиру у Алеши, Добрыня быль и въ Царь-градъ, и въ Іерусалимъ; по нъкоторымъ былинамъ, Добрыня ъздилъ въ Королевство Заморское. По западнымъ разсказамъ, удаляющійся мужъ поручаеть охрану жены то своему другу, то боевому товарищу, то einem jungen и позволяеть ей при отъёздё взять другаго мужа только по прошествін извъстнаго времени; въ отсутствие его жену принуждають выйдти за другаго (въ нъкоторыхъ сказаніяхъ-за друга увхавшаго мужа), и совершается свадьба. Мужъ узнаеть о томъ чудеснымъ образомъ въ далекихъ краяхъ отъ ангела, отъ влаго духа или отъ опшельника. Нашего Добрыню извъщаетъ то калика, то Илья Муромецъ, то "малая служаночка", которая обернулась малой колинцей", то проязычившій конь, то юмубь и юмубка, которые и въ западномъ эпосъ, и въ нашихъ сказаніяхъ являются олипетвореніемъ ангеловъ. Мужъ возвращается домой весьма быстро, большею частію-однимъ полетомъ: въ западныхъ изводахъ его переноситъ влой духъ; нашего Добрыню несъ его конь, который "съ горы на гору да пересканивалъ", "съ холми на колму перепрядывалъ, ръки-ты озера промежь ногь спускаль" и уподобляется въ этомъ случав коню Ильи Муромца и другихъ богатырей. По одному нёмецкому сказанію, Карлъ возвратился въ Ахенъ въ три дня, и тоже говорять некоторыя былины о Добрынь. Въ большей части сказаній мужъ прибыль въ моменть свадебнаго пира и по одной датской пъснъ вызываеть жениха чрезъ привратника; по нъмецкой поэмъ, его не пропускали драбанты; Добрынъ возбра-

Не встрвчается ли въ былинв о Добрынв въ отъвздв еще одинъ слёдъ вліянія германскаго былеваго эпоса на русскій? Было бы весьма интересно выяснить, какимъ путемъ и когда проникъ въ Русь широво распространенный мотивъ о возвращающемся мужт и какъ онъ былъ прикръпленъ въ былевомъ эпосъ къ именамъ Добрыни и Алеши. Это сказаніе могло быть занесено въ намъ нижне-игьмеи. жими людьми чрезъ западныя окраины, чрезъ Новгородъ, который былъ естественнымъ проводникомъ западнаго вліянія въ до-татарское и татарское время. Второй путь перехода пролегаль чрезъ юговападъ. Сказаніе о Брунцвик'в было изв'встно въ Чехіи въ достаточной степени уже въ концъ XIV в. Если оно составило основу былинъ объ Алешв, то было принесено въ намъ оттуда въ перескавв, отличномъ отъ того, который уцёлёль въ сохранившихся чешскихъ народныхъ внигахъ о Брунцвивъ, одна изъ коихъ была переведена на русскій языкъ 1). Въ разсматриваемыхъ былинахъ Добрыня представленъ весьма искуснымъ скоморохомъ, и эпизодъ, передаваемый ими, могъ быть весьма по сердцу этимъ странствующимъ потъпникамъ, которымъ А. Н. Веселовскій приписываеть видное участіе въ распространеніи на Руси западно-европейскихъ сюжетовъ2).

няли входъ придверники-приворотнички, но онъ прорвался силою. Возвратившійся мужъ не узнанъ въ началі, и жена признаеть его по кольцу, опущенному имъ въ поднесенную ей чару вина. Жена бросается тогда въ нему и радостно называеть его своимъ настоящимъ супругомъ. Что до расправы Добрыни съ Алешею, то въ нівкоторыхъ варіантахъ Добрыня прощаеть брату названому его поступокъ, и такое поведеніе его соотвітствуетъ учтивому обращенію обиженнаго мужа съ насильникомъ въ нівкоторыхъ западныхъ изводахъ, хотя поступокъ Алеши, нарушившаго братство, вполнів заслуживаль того наказанія, о которомъ говорять другіе пересказы.—Мотивъ переізда на бісів въ одну ночь изъ Палестины общъ западнымъ сказаніямъ съ нашею легендою объ Іоаннів Новгородскомъ. У Цезарія Гейстербахскаго діаволь, подхвативъ рыцаря, "in parte diei ab India in Theutoniam ab ortu solis in eius оссаѕит transvexit"; ср. ст. Р. Rajna р. 368.

¹⁾ А. Н. Пыпина Очеркъ литературной исторіи старинныхъ пов'єстей и сказовъ русскихъ, стр. 223 и слёд.

²⁾ Pasucrania VI-X, crp. 218,

Была и еще одна возможность пронивновенія занимающаго насъ мотива въ наши народныя сказанія, именно-чрезъ католическихъ проповёдниковъ: онъ былъ включенъ въ сборники разсказовъ, которые доставляли матеріаль для поученій. Какь изв'єстно, католическіе проповъдники, преимущественно францисканцы и доминиканцы, пытались неодновратно начиная съ ХШ-го столетія пронивнуть на юго-западъ, и можно думать-это удавалось имъ по временамъ уже при русскихъ выязыяхь, въ особенности носл'в Даніила Галицкаго 1). — Сказаніе о неудачной попытей воспользоваться отсутствиемъ витязя для принужденія жены его ко вступленію въ новый бракъ было примінено къ Добрынв и Алешв въ періодъ отъ половины XIII в. до начала XVI-го, вогда оба богатыря, судя по словамъ хронографа и другихъ летописныхъ сводовъ, были поставлены уже въ тесную связь 2); раневе второй половины ХШ-го столътія это примъненіе не могло совершиться потому, что Цезарій Гейстербахскій, у котораго сохранился одинъ изъ самыхъ древнихъ дошедшихъ до насъ нвмецкихъ пересказовъ саги объ утвенени, испытываемомъ женою въ отсутствие мужа, писалъ въ 1222 г., а составление поэмы о Рейнфритъ относится въ вонцу XIII B. 8).



¹⁾ См. ст. И. И. Малышевскаго о Яцекъ Одровонжъ въ "Трудахъ Кіевской Дух. Акад." На роль проповъдниковъ въ распространеніи сюжетовъ скавокъ и новеллъ въ славянскихъ земляхъ указалъ И. В. Ягичъ въ исторіи сербско-хорватской литературы; его митніе было повторено Н. И. Петровымъ въ статъъ "Южно-русскія легенды" въ "Трудахъ Кіевской Духовной Академіи" 1877 г., т. І.

³) Упоминаніе сѣверно-восточныхъ лѣтописей и лѣтописныхъ сводовъ о Добрынѣ, какъ о современникѣ и сподвижникѣ Александра Поповича, можетъ быть объясняемо двояко. Восточно-русскія сказанія могли знать Добрыню, какъ мѣстнаго удальца, подобнаго Александру, могли повѣствовать и о другомъ Добрынѣ; но могло быть и такъ, что Добрыня сразу слылъ однимъ изъ богатырей Владимира, и пріуроченіе его къ велико-русской почвѣ и къ событіямъ ХІП-го в. могло быть произвольнымъ дѣломъ позднѣйшаго книжника. Мы склоняемся къ послѣднему предположенію и думаємъ, что такъ какъ позднѣйшія былины говорили о столкновеніи Александра съ Добрынею, то позднѣйшій лѣтописецъ помѣстилъ Добрыню въ число другихъ богатырей, современниковъ Александра.

³) Статья Gödeke, стр. 234.

Любопытна разница въ томъ примъненіи, вавое получиль бродячій мотивъ въ германскомъ былевомъ эпосъ и въ нашемъ. По нъмецкимъ былинамъ, Карлъ В., Брауншвейгъ отправляются сражаться съ невърными, Добрыня же тдетъ во чисто поле, или за данью въ Литву, борется съ невърными ордами и, если везетъ дань, то побиваетъ утъснителей. Здъсь выразились типическія отличія боевыхъ подвиговъ западныхъ рыцарей и нашихъ дружинниковъ: тъ искали приключеній, боролись будто бы за гробъ Господень, но въ то же время не забывали и себя, а нашимъ витязямъ предстояла борьба съ ближайшими невърными и охраненіе отъ нихъ родной земли: изръдка цълью подвиговъ князей являлась помощь иноплеменнымъ единовърцамъ, напр. Византійцамъ, защитою которыхъ отъ Половцевъ прославился Романъ Галицкій.

Пъсни о женитьбъ Алеши показывають, какъ далеко былинный Алена отошелъ отъ своего историческаго первообраза "удалаго добра молодца", первенствующаго витязя въ отборной дружинв "храбрыхъ". Съ теченіемъ времени онъ лишился значительной доли почтенія и славы, какою была окружена память о немъ въ Ростовской земле до половены XVI-го столет. Нынешнія былины называють Алешу смёлымъ, но не удалымъ, иной разъ изображають его даже трусомъ, который болбе хвастаеть, чёмъ совершаеть: "пустохвасть - то есть, вывъ пустымъ хвастаетъ"; онъ невоздерженъ въ словахъ 1). Въ битвъ съ противникомъ Алеша не соблюдаетъ должной чести и не заботится о равенствъ условій боя: онъ не брезгаеть никавими средствами для торжества надъ врагомъ, переодъвается каликою, убиваетъ вићя хитростью и затёмъ обираеть его, а съ Добрыней бьется, захвативъ предварительно его коня; въ Илью онъ кидаетъ ножъ. Вообще Алеша любитъ изворачиваться обманомъ и лживъ. Хотя онъ богомоленъ, но не прочь соврать и любить нескромныя різчи 2); склонностію къ лю-

¹⁾ Отголосовъ типа Алеши отврывають въ лицѣ Фарлафа въ "Русланѣ и Людмилѣ" Пушкина; Незеленовъ, Александръ Сергѣевичъ Пушкинъ, Спб. 1882, стр. 55. Изъ нашихъ новѣйшихъ поэтовъ сказаніе объ Алешѣ обработалъ гр. А. К. Толстой, обратившій Алешу въ пѣвца, очаровывающаго врасавицъ чудною прелестью пѣсенъ.—Представленіе о хвастливости Алеши могло развиться изъ сказанія о самоувѣренности его, вошедшаго въ древнія пѣсни о Калкскомъ боѣ, какъ то видно изъ словъ лѣтописей о томъ, что Алеша и другіе храбрые пали за гордость.

²) Онежскія былины, стр. 579.

бовнымъ похожденіямъ Алеша напоминаетъ Чурилу, но лишенъ его изящества и утонченности; онъ наглъ и получилъ прозвище "бабьяго насившника": "онъ охочь смвяться чужимъ женамъ, молодымъ вдовамъ, краснымъ дввушкамъ" и однажды чуть-было не оскорбилъ сестры. Даже внвшность его не производить внушительнаго впечатлвнія:

Смёлый Олешенка Поповичь онъ на ножку храмъ да на походку скоръ 1).

Потому-то теперешнія былины выражаются объ Алешів весьма неуважительно, иногда даже называють его воромъ—собавою, и тавже презрительно отзываются объ Алешів и относится въ нему и богатыри, какъ мы видібли изъ поступка Добрыни, пощелвавшаго Ростовскаго витизи шалыгою подорожною, ударившаго его о кирпичный поль и тому под.

Древнія пісни объ Александрів не могли рисовать его въ такомъ видв. Местныя Ростовскія сказанія не могли-бы прославлять подобнаго богатыря и сохранять намять о немъ предпочтительно передъ другими. Дресигойшая былевая песня можеть избрать своимъ героемъ подобную непривлекательную личность только въ томъ случай, если она выдавалась чёмъ-нибудь въ действительной исторіи; позднёе въ эпосъ пронивають романические эпизоды и въ немъ вырабатываются разнообразные типы. Всявдствіе того мы признаемъ нечестность Алеши повдные виработанною чертою и считаеми излишними объяснять ее мнонческою двоякостью нрава и мнонческою основою, на которую укавываеть О. О. Миллеръ 2). Какимъ представляли Алешу древнія сказанія, показываеть Тверская літопись. Вообще замівчается постоянная двойственность въ былинныхъ изображеніяхъ Алепіи: смёлости его противоръчить привычка прибъгать къ изворотливости, а съ набожностію его и съ тімь, что его "молитвы доходны во Христу", не совсёмъ согласуется его вольный нравъ. Ясно, что былинный типъ лишился первоначальной цёльности и подвергся искаженію, каковое можно заметить отчасти и въ типе Ильи.

Можно ли поставить въ вину нашему эпосу подобное удаленіе



¹⁾ Онежскія былины стр. 166. Мисологическое объясненіе хромоты Алеши см. въ книгв О. О. Миллера стр. 537.

⁹) Илья Муром. 443.

отъ исторической правды и считать его на основании переработки подобныхъ исторій не оригинальнымъ, но подражательнымъ?

Нисколько. Въ настоящее время въ каждомъ былевомъ эпосё отврыто столько эпизодовъ и мотивовъ, общихъ другимъ, что не можетъ быть и рёчи на основаніи ихъ о несамостоятельности содержанія какого-нибудь народнаго эпоса и его частностей. Національными во всякомъ эпосё являются преимущественно его построеніе, общее направленіе и типическія особенности героевъ.

Если жизнь былиннаго Алеши была превращена въ дъйствительности Калкской битвой, то ясно, что пріуроченіе въ его имени разсмотръннаго бродячаго эпизода должно было произойдти нослъ 1223 года. Слъдовательно, развитіе былинъ до-татарскаго времени продолжалось послъ татарскаго нашествія. Тогда, въроятно, совершалось наростаніе бытовыхъ чертъ, благодаря которому Алеша былъ надъленъ особенностями, отличающими, по народному представленію, то сословіе, изъ котораго онъ вышелъ. Поводъ въ тому подало, въроятно, его прозвище 1). Былины начали говорить объ Алешиныхъ "глазушкахъ поповскійхъ" и т. п.

Переходъ былевыхъ героевъ въ типическіе бытовые образы встрѣ-чается и у другихъ народовъ, напр. въ эпосѣ финновъ Калевалѣ. Иногда наклонность къ такой обрисовкѣ доводить до совершеннаго подавленія историческихъ повѣствованій, до лишенія героевъ исторической обстановки. Это мы замѣчаемъ въ былевыхъ сказаніяхъ кав-казскихъ народовъ.

Наше долгое странствованіе изъ вѣка въ вѣкъ вслѣдъ за Алешей и его сподвижниками въ Калкскомъ бою окончено: мы установили зарожденіе былинъ объ Алешѣ и о погибели богатырей изъ скорбныхъ пѣсенъ ХШ столѣтія и ознакомились съ дальнѣйшей судьбою ихъ до нашихъ дней. Мы касались при этомъ отчасти и обпуаго хода развитія нашего былеваго эпоса. Онъ возникалъ подъ живымъ впечатлѣніемъ, которое вызывали крупныя историческія событія, и слагался постепенно въ большой циклъ, въ который входили и мѣстные богатыри, и герои бродячихъ сказаній. Но основа не утрачивалась, и исто-

¹⁾ Ягичъ, Gradja, 49. Это ясно видно изъ нъвоторыхъ былинъ. См., напр., пъсни Киръевскаго, 12, стр. 48. Онежскія былины, 530 и т. п.

рическая наука можеть отнестись теперь съ большимъ довъріемъ къ былевому эпосу: она найдеть въ немъ не только правду идеальную, но немало также и правды дъйствительной. Точка отправленія нашего эпоса—національная, національно также основное содержаніе его, а равно въ высокой степени націоналенъ и духъ, его пронивающій.

Мало того: нашъ былевой эпосъ сослужилъ великую службу русскому народу. Наши былины проникали весьма туго въ нашу литературу—не то, что на Западъ, — онъ не получили художественной литературной обработки, но все-таки эпосъ былъ самымъ живымъ и яркимъ общенароднымъ выразителемъ древнихъ основъ нашей государственной жизни, онъ рисовалъ идеалы земскаго служенія и всесословнаго общенія въ этомъ великомъ дълъ. Потому-то такъ и хранилъ его русскій народъ.

На европейскомъ Западъ давно вымеръ древній былевой эпосъ; уже прошло нъсколько стольтій съ той поры, какъ замоляли пъсни о Карлъ В., о Сидъ, и кой-гдъ только поются еще старыя баллады Нибелунгскаго цикла.

Не то видимъ на нашемъ востокъ: былеваго эпоса не утратили даже кавказды; мы же сохранили его въ замъчательной свъжести и полнотъ, и нужно удивляться въ этомъ случаъ живучести народнаго преданія.

Русскому народу на сѣверныхъ и восточныхъ окраинахъ достался счастливый удѣлъ сохранить въ древнихъ пѣсняхъ до настоящаго времени живую память о самыхъ отдаленныхъ временахъ своего историческаго существованія.

Южная Русь не можеть похвалиться тёмъ въ такой мёрё, но отсюда нельзя выводить тё заключенія, какіе были провозглашены Погодинымъ и его послёдователями.

Послѣ татарскаго нашествія наступило раздробленіе Руси на три отдѣльныя врупныя части: 1) Русь Малую, или Галицко-Волынскую, 2) Русь Бѣлую и Черную и 3) Русь Новгородскую и восточную, но древній былевой эпосъ въ первые вѣка распаденія быль, повидимому, столь же извѣстенъ на югѣ, какъ и на сѣверѣ. Въ XVI-мъ столѣтіи здѣсь, въ Кіевѣ, хорошо знали подвиги Ильи Муромца 1), пѣли про

¹⁾ Это тімъ меніве удивительно, что въ настоящее время все боліве и боліве становится візроятнымъ предположеніе, что Илья быль пріурочень



Михаила Игнатьевича, котораго позднѣйшій малорусскій изводъ превратиль въ Михайлика, унесшаго Золотыя Ворота, знали былины о Соловьѣ Будиміровичѣ 1). Всѣ эти витязи назывались здѣсь богатырями, и слово это перешло въ тогдашній польскій языкъ 2). Въ Галичинѣ еще извѣстно имя Чурила 3). Можно возстановить и еще нѣкоторыя

къ великорусской почвъ впослъдствии и что первоначальная форма его прозвища была не Муромецъ, но Моровлянинъ, Моровлинъ, Муровецъ. См. ст. А. Н. Веселовскаго "Исполинъ Илья Муромецъ у Луиса Де-Кастильо" въ апр. книжкъ "Журн. Мин. Народ. Просв." 1883 г. Ср. прозвище Ильи въ нъкоторыхъ былинахъ.

¹) Веселовскій, Южно-русскія былины, Спб. 1881. Это изслідованіе боліве всіхть предыдущих попытокъ другихъ ученыхъ убіждаеть въ справедливости взгляда, что многія изъ былинъ, уцілівшихъ въ настоящее время только на окраинахъ Великороссіи, были изв'ястны довольно долго и на югі, гді получали по временамъ своеобразное развитіе.

²⁾ Клёновичъ, Flis, Gdańsk 1829 г., стр. 18, 21, 24.

⁸⁾ См. В. Б. Антоновича и Драгоманова Историческія п'асни, I, 54— 56 и ст. Н. И. Петрова "Следы северно-русскаго былеваго эпоса въ южно-русской народной литературь" во II-мъ т. "Трудовъ Кіевской Дух. Академін" 1878, стр. 387. Къ извёстнымъ указаніямъ прибавимъ найденное нами у графа Іосифа Дунина-Борковскаго въ его Pisma (Dzieła znakomitych pisarzów krajowych, t. I, We Lwowie 1857, Przypis do str. 39: "Bohatyr, którego niniejsza pieśń opiewa, nazywa się najpowszechniej Czuryło, gdzie niegdzie Drzuryło, a w Przemyskim Ciuryło, jak świadczy Loziński, w opisie ruskiego wesela. Nazwisko to, znane jest szczegółniej nad Dniestrem, górale nie znają go wcale. Taniec Czuryły, w którym pieśń o ním spiewają, jest' częścią tańca weselnego: Korowodu. Widziałem go w Czortkowskim nad Dniestrem. Tańczący suną jeden za drugim zwolna, powaźnie, wytupując nogami i zwracając się na lewo i na prawo; co nazywają pleszeniem, pląsaniem: trzymają się przy tem za chustki, za ręce, albo je za pasy wkładają. Kto był ten Czuryło trudno odgadnąć. Niesiecki mówi, że jednego z pięciu synów Alex. Gorajskiego, któremu na imie było Cyrył, lud Czuryłem przezwał. Od Jedrzeja Czuryła podkomorzego przemyskiego zaczyna to nazwisko być rodzinnym. Marcin Czuryło rotmistrz zyjący w XVI wieku, odznaczył się w wojnach z Turkami i Wołoszą walcząc pod hetmanem Mieleckim. Z tem wszystkiem pieśń i taniec Czuryły zdają się być bardzo stare, a podobną do prawdy jest rzeczą, że Czuryło jest bohatyrem staroświeckich czasów, jakimś półboźkiem; jakoź plemionom pokrewnym Rossjan i Słowaków nie jest obcym to nazwisko.

частности тогдашнихъ малорусскихъ сказаній, напоминающія нынівшнія былины і). Но, повидимому, общерусскій былевой началь выми-

Kollar nazywa go boźkiem w swoim zbiorze pieśni słowackich. Pieśni o nim jest bardzo mało, i te nie zdają się być ino odmianami jednej i tej samej pieśni, która mimo to nie jest zupełna". Упомянутый здѣсь случай перехода имени былеваго героя въ хороводныя пѣсни не единиченъ: Алеша раздѣлилъ туже участь съ Чуриломъ. Имя Чурила встрѣчается въ довольно раннихъ актахъ. Въ записи 1385 г. названъ Чурило Бродовскій (Codex epistolaris Vitoldi, 1882, p. 41). Въ лѣтописи, изданной Н. Львовымъ (ч. II, Спб. 1792, стр. 165) упомянутъ при Пименъ приставъ Иванъ Григорьевачъ Чурилосъ Драница. Къ XV-му стол. относится нѣсколько записей имени Чурилы: Bibliot. Ossolińskich, t. III, Ziemia Lwowska, str. 31 (подъ 1410 г.); Akta grodzkie i ziemskie, t. VII, № XXXIII, стр. 66 ("Czuriło de Stoyanicze") и пр.

¹) То, что говорится въ современныхъ былинахъ объ удаленіи богатырей въ монастыри и пещеры и о святости Ильи, напоминаетъ слова Станислава Сарницкаго въ ero Discriptio Poloniae. Подъ рубрикой Kiovia у него читаемъ: "Sedes antiqua Ducum Russiae. Et quod olim Romani de septentrionalibus et Indianis monstris et miraculis sparserunt, hoc Russi de prodigiis et heroibus suis, quos Bohatiros, id est semideos vocant, alliis persuadere conantur. Contumulare autem istos solent in cauernis rupium"..... Лейшцитское изданіе Длугоша, t. II, col. 1093. Интересно отожествленіе богатырей съ угодниками. У Михалона Литвина употреблено названіе, напоминающее былинное выраженіе: "Chorobra Litwa i. e. ferox Lithuania" (De mor. Tart.): не есть ли это также слёдъ извёстности былинъ въ западной Руси, или же Литва называлась "короброю" въ обыденной рѣчи?—Въ авть 1443 г. мы встретили пазваніе. Wolchova dolina (Bibl. Ossol. t. Ш, стр. 65).—Отивтимъ еще одну подробность былинъ, которая, быть можеть, имъла источникомъ если не Кіевское, то вообще южно-русское преданіе. Былины о татарскомъ нападемін на Кіевъ изображають участіе Богородицы нь судьбь этого города. Златорогіе туры, быжавшіе мимо,

....видёли надъ Кіевомъ чудны́мъ чудно̀
И видёли надъ Кіевомъ дивны́мъ дивно̀:
И по той стёнё городовыя
И ходить—гуляеть душа красная дёвица,
Во рукахъ держить Божью книгу Евангеліе,
Сколько ни читаеть, а въ двое плачеть.
Турица такъ истолковала это видёніе своимъ дётямъ:

рать на югѣ съ 40-хъ годовъ XVII-го стол., вогда южно-русскому народу приплось напрягать всѣ свои силы въ тажелой борьбѣ за существованіе. Къ старымъ врагамъ, татарамъ, заступившимъ мѣсто Печенѣговъ и Половцевъ, присоединились новые—турки. Подъ вліяніемъ усиленной борьбы съ тѣми и другими былины начали переходить постепенно въ думы. Старый эпосъ могъ быть забытъ тѣмъ скорѣе, что новый являлся, по своей идеѣ, продолженіемъ его. Вѣдь и древнія былины повѣствовали преимущественно о борьбѣ со степными кочевниками, о походахъ на югъ, къ Царю-граду 1), а нѣкоторыя изъ нихъ

Не душа та красна дввица гуляла по ствны, А кодила та Мать Пресвята Богородица, А плакала ствна мать городовая, По той ли по вврв кристіанскія,— Будеть надъ Кіевъ градъ погибельё: Подымается Батыга сынъ Сергвевичь....

Намъ неизвъстно, было ли подобное преданіе въ Кіевъ. Если было, то могло пріурочиваться въ нерушимой стънъ Софійскаго собора. Въ другихъ мъстностяхъ южной Руси уцѣлъли слъды подобной легенды. Тавъ, намъ сообщали, что въ 8 верстахъ отъ Пирятина, на берегу ръви Удая, между тремя дубами есть углубленіе, и по народному преданію, незадолго до прибытія Шведовъ тамъ видѣли Богородицу, воторая стояла у аналоя въ траурномъ облаченіи, плавала и возвѣстила о предстоящемъ бѣдствіи. Извѣстна Почаевская легенда о заступничествъ Богородицы во время нападенія татаръ на монастырь. Ср. образъ панночки въ одной колядкѣ. Ант. и Драг. І, 34.

1) См. "Богатырское слово въ спискъ начала XVII въка ("Сказание въ къевски богатыре, какъ ходили во пръ-градъ и какъ побили преградскихъ богатырей, вчинили себъ чть), открытое Е. В. Барсовымъ", Спб. 1881, стр. 8—10. Интересна характеристика Алеши въ этой "старинъ", въ которой обозначаются уже черты, выдвигаемыя въ немъ современными былинами (стр. 17 и 19), и въ тоже время еще не видно полнаго искаженія; напротивъ, удальство Алеши напоминаетъ лътописнаго Александра Поповича (см. стр. 21—22). Въ современныхъ былинахъ сохранилось сравнительно немного указаній на походы на Византію; въ былинъ о Вольгъ древняя основа подверглась значительной передълкъ.—По словамъ Анонима Нотарія Белы, у Мадьяръ также имълись былины, въ которыхъ іосиlatores и селяне воспъвали "forcia facta et bella Hungarorum, usque in hodiernum diem oblivioni non tradunt, sed quidam dicunt, eos iuisse usque ad Constantinopolim, et portam auream Constantinopolis Botondium cum dolabro suo

роворими и о мкананін по морю 1). Съ теченіемъ времени он' получали вы и моторыхъ м' стностяхъ козацкій оттінокъ 2).

Интересно было бы выяснить, подпадаль-ли въ этомъ случав богахираній виссъ вліянію возацкаго, или, наобороть, самъ составляль

incidisse⁴. Ср. легенду о походъ Болеслава Храбраго на Кіевъ. Упомянутыя мадъярскія былины существовали еще въ XVI в. Ios. Lad. Pič, Der nationale Kampf gegen das ungarische Staatsrecht, Lepzig 1882, s. 4.

[&]quot;) См., напр., былины о Соловь В Будиміровить. Въ описаніи его корабля А. А. Котляревскій вид'єть изображеніе древне-скандинавскаго корабля. См. его зам'єтку "Скандинавскій корабль на Руси" въ І-мъ том'є "Древностей, Трудовъ Моск. Археолог. Общ." и въ отд'єльномъ оттисків.

²) По нъкоторымъ варіантамъ, на Соколь-корабль были атаманъ, подъ-атаманъ и есаулъ; ворабль этотъ столенулся съ Турецкимъ флотомъ (Пъсни, собр. Киръевскимъ, 1⁹, стр. 22—23; Онежскія былины, 284). Былини называють нередко Илью "старымъ козакомъ" и изображають козачій строй на богатырской заставі: богатыри избирають атамана. Былинные витази, какъ и герои думъ, отправлялись "во чисто поле поляковать, коваковать , бывали и въ Царь-градъ. Илья собирался въ Царь-Градъ "Турочекъ всёхъ повирубать, а Турчаночекъ во полонъ взять" (Кир. I, стр. 15". По невоторымъ изводамъ былины объ отъезде Добрыни, онъ отправился "на ту границу на турецкую". Въ былинъ о взяти Азова выступаетъ "Санталъ турецкій", какъ и въ былині о Вольгі. Вылина о взятіи Азова (Онежскія былины, 174-176) подтверждаеть справедливость соображенія г. М. Т-ва относительно существованія великорусской пісни объ этомъ событіи (Кіевская Старина 1882 г., № 11, "Матеріалы и зам'втки объ украинской народной словесности", стр. 238 и 240) и въ тоже время заставляетъ согласиться съ мивніемъ И. П. Новицкаго (Кіевская Старина 1882, № 9, "Еще по поводу народной пъсни: о взяти Торческа, или же Азова") о томъ, что пъсня о ваятін Азова могла возникнуть и распространиться въ южной Руси вследствіе связей Донскаго и Запорожскаго козачества. Былина и малорусская пъсня отправляются въ основъ отъ одного и тогоже преданія, но развивають его различно и довольно самостоятельно. Что до странствующей подробности о взятін города посредствомъ хитраго ввоза солдать, то она встрівчается уже въ древнихъ египетскихъ сказкахъ: Maspero, Les contes populaires de l'Égypte ancienne, Paris 1882, pp. XXV—XXXIII. Великорусская былина о взятіи Азова возникла на Дону и интересна, какъ одинъ изъ остатковъ исторической эпики Донскаго козачества, не лишенной, повидимому, сходства съ налорусскими думами. Связи несомивнно были. Въ былинахъ упоминаются, напр., чумаки. Гильф. 993, 1175 и др.

переходъ въ этому послъднему? Кажется, что современния былины прониклись отчасти козацкимъ духомъ на Дону 1). Въ южной Руси могло происходить такое же примъненіе древняго эпоса и постепенное замъщеніе героевъ его новыми. Рядомъ съ остатками древняго творчества должно было имъть мъсто новое, но и въ немъ, въ южнорусскихъ историческихъ пъсняхъ, возникавшихъ подъ вліяніемъ борьбы съ татарами, турками и поляками, слышались по временамъ отголоски стараго эпоса княжескаго періода, повторялись нъкоторые изъ его эпизодовъ, отзывались его пріемы изображенія 2), какъ уцъльли нъкоторыя древнія воспоминанія въ бытовыхъ пъсняхъ и колядкахъ 3).

¹⁾ Въ былинахъ встръчаются неръдко упоминанія о Донскихъ козаф кахъ. См., напр., Онежскія былины, стр. 250.

²) См. реферать О. Ө. Миллера въ "Трудахъ III-го Археологическаго съвзда" и статью Н. И. Петрова: "Слъды съверно-русскаго былеваго эпоса въ южно-русской народной литературъ". Замътимъ, что пріемы, употребляемые вторымъ изъ этихъ изслъдователей для открытія слъдовъ былеваго эпоса на югъ, не всегда могутъ обезпечивать отъ ошибокъ: можно найдти въ народныхъ южно-русскихъ сказаніяхъ такіе сходиме съ былинными эпизоды, которые уцълъли не изъ былинъ, а существовали независимо въ силу общаго характера народнаго творчества.

⁸⁾ См. капитальное изследование А. А. Потебии о малорусскихъ пёсняхъ въ "Филологическомъ Въстникъ" 1882 и 1883 гг., замъчанія объ эпическихъ мотивахъ колядокъ въ "Разысканіяхъ VI—Х" А. Н. Веселовскаго, стр. 265 и сл. См. также рецензін: А. А. Потебни—па "Народныя пъсни Галицкой и Угорской Руси, собранныя Я. О. Головацкимъ" и А. Н. Веселовскаго-на "Труды этнографическо-статистической экспедиціи въ западнорусскій край" въ "Отчеть о двадцать-второмъ присужденіи наградъ графа Уварова" (Спб. 1880).—Въ колядкахъ начали открывать историческій воспоминанія уже въ 30-хъ годахъ. Приведемъ здёсь соображеніе по поводу волядки о русскомь король и объ убіеній имъ Турскаго царя, указанное намъ А. Н. Щербаномъ (во Львовъ) въ внижкъ, которая, по всей въроятности, мало изв'встна у насъ и носить следующее заглавіе: "Costy a procházky po Halické zemi. Sepsal Karel Władisław Zap, w Praze 1863 (Źrcadło žiwota na wichodni Ewropě Wydal K. W. Zap. Nowe laciné wydáni. Swazek III). Эта волядва, перепечатанная потомъ въ собраніи Головацкаго и затвиъ въ "Историческихъ песняхъ малорусскаго народа" В. Б. Антоновича и Драгоманова, была пропъта пріятелю Zap'я, Вагилевичу, въ 1839 г. въ Титковъ Станиславовскаго округа. Къ ней присоединено

Замѣчательнъе всего, что въ южнорусскомъ эпосѣ уцѣлѣло имя Алеши Поповича ¹). И въ новомъ эпосѣ онъ остался типическимъ

слъдующее замъчаніе: "Ze tato koleda má jisty historycký základ každý lehko uzná. Dle zdani p. Wahylewiče ještě w 12 století powstatí musela, w časech po smrtí halického krale Daniela († 1266) a českého krale Přemysla Otakara II († 1278). W osobě turského cara rozumí buď nekterého z chanuw Tatarských neb Buňáka prašíwého, chana Polowcůw. Ze se tu na bezkrali w české zemí naráži, lehko da se wyswětliti, an Daniel a Lew, králowé Haličkí, s Cěchy tehdáž časté styčnosti měli, a ruský lid o Otakorowě smrtí na Moravském poli a o maloletnoste jého syna Wáclawa III. znadno známost míti mohl" (стр. 120). Ср. объясненіе этой колядки у В. Б. Антоновича и Драгоманова (I, 29), по мнѣнію которыхъ въ разсматриваемой колядкѣ отразились позднѣйшія воспоминанія—литовскаго періода.

1) Безсоновъ-въ приложении къ IV-му выпуску пъсенъ, собранныхъ Кирвевскимъ, XX-XXVII. Мивніе его было повторено другими, напр. Л. Н. Майковымъ и О. Ө. Миллеромъ. Дума объ Алексъъ Поповичъ и буръ на Черномъ моръ помъщена въ нъсколькихъ варіантахъ у В. Б. Антоновича н Драгоманова, I, 176-201. Къ чертамъ сходства Олексія Поповича съ Алешею, указаннымъ г. Безсоновымъ, можно прибавить другія, напр. грамотность того и другаго и гордость. Вылиннаго Алешу сближаеть съ Олексіемъ думъ козацкое званіе перваго: онъ быль есауломъ на богатырской заставъ. Быть можеть, въ такомъ званіи онъ изображался взамѣнъ Ильи Муромца участвовавшимъ въ плаваніи Сокола-корабля Соловья Будиміровича. Интересно, что, по нівкоторымъ варіантамъ, этотъ корабль плавалъ въ ряду тридцати (или 33) "по Турецкому морю, морю Черному", въ которое "выпадала мать Нъпра ръка", или просто по Синему морю Турецкому, или же по морю Дунайскому. Онежскія былины, 172--173; 283; 367. Рыбн. І, 54. Въ нъкоторыхъ изводахъ во вступленіи упомянуты _широки врата да чигаринскіе". Козацкій флоть чуть-было не погибъ на морь всявдствіе греховь Алеши, его заносчивости не только предълюдьми близкими, но и предъ святыней, отъ его гордости, какъ ею были погублены Калескіе храбрецы. Олексій самъ говорить дважды о ней (Ант. и Драг. I, 179):

> Либонь мене, козака, панове-молодьці, Найбільше той гріх споткав.

Ср. характеристику Алеши въ "Богатырскомъ словъ" (стр. 17):
Все" в на пяще флеша попови",
Что ф дь пъя или не пъя,

образомъ гордости и молодечества въ соединении съ жестовосердіемъ. Это обстоятельство показываетт, что и послё разгрома 1223 г., а можетъ быть и въ позднейшее время, происходило общее развитие стараго былеваго эпоса на протяжении всей русской земли, что слава съверныхъ богатырей была извъстна июгу, и какъ бы подтверждаются слова былины, что объ Алешъ

Пошла славушка не малая
Отъ того ли города Ростовскаго
До того ли до города до Кіева,
До тое ли горы до Черниговки,
До того ли шеломя окатистаго,
До тое ли беревоньки кудрявыя 1).

Изо вст на ехочь бранитися: Тоть в на багатырь кричинова.

Дума также говорить о пьянстве Олексія, о непочтительности его речей. Двойственность, какую мы отметили въ Алеше, заметна и въ характере Олексія, если не предполагать, что оне уже до публичнаго поканнія на море подумаль о благочестивой жизни. Когда Олексій указаль на себя, какъ на жертву, которою могла быть отвращена грозившая опасность, козаки сказали ему (Ант. и Др. I, 178; ср. 183):

Ей, Оликсію Поповичу, Славній мицарю і писарю! Ти ж святе письмо По тричі на день читаеш І нас—простих козаків На все добре научаеш.

Интересно, далье, что невоторые варіанты думы рисують сцену выпода Олексія изъ Пиратина, какъ былины говорять о первомъ выводамъ, и у Олексія быль брать (вар. Д. Е., Ж. и З) какъ имълъ его и Алеша (Екимъ). —Такимъ образомъ, при болье внимательномъ разсмотрвніи, дума объ Алексь Поповичь и о бурь на Черномъ морь въ образь Олексія и плаванія по Черному морю приближается къ былинамъ и, повидимому, заключаеть передёлку былиннаго образа, сохранившую много черть стараго эпоса.

^{1) &}quot;Матеріалы" Ефименка, стр. 26—27.

Изв'ястность былинь объ Алеш'й на югй посл'й татарскаго нашествія виоли в новятна: югь быль родиной нашего древнаго былеваго эпоса. Теперь уже нельзя оспаривать того, что Кіевской и Галицко-Вольшекой Руси принадлежить слава созданія большей части содержанія былинь того церіода, когда средоточіемъ Руси быль "славный городь Кіевь", когда зд'ясь

> Заводился почестенъ пиръ На многи князя, многи бояра, А на всё поляницы на удалые.

Неизвёстно только, каковъ быль складъ этихъ древнихъ былинъ. Быть можетъ, и онё уподоблялись думамъ: "Слово о полку Игоревъ считаютъ древнею думой. Дошедшая до насъ позднъйшая эпика юга запечатлёна характеромъ, вполнё соотвётствовавшимъ кипучимъ порывомъ народной энергіи и высокому драматизму и лиризму, переполнявшимъ народную жизнь и сообщавшимъ южно-русской поэзіи высшую степень задушевности и глубины чувства. Эпосъ проникся на югъ тёми особенностями, которыя были присущи уже древней южно-русской поэзіи, какъ она отразилась въ "Словъ о походъ Игоря".

Мало но малу коть забыль старый дружинный и вняжескій эпосъ. Повсюду раздались пъсни кобзарей, но то не знаменовало пониженія народнаго самосознанія, не значило, что умерь поэтическій духъ южно русскаго народа, что изсякъ его поэтическій геній. Напротивъ, еще съ большимъ блескомъ и силой, чтиъ въ былинахъ, онъ проявился въ лирическомъ эпосъ думъ, составляющихъ славу и гордость южно-русской поэзіи и грандіозный монументъ тяжелаго, но витств и славнаго прошлаго.

